



Генеральная Ассамблея

PROVISIONAL

A/41/PV.73
21 November 1986

RUSSIAN

Сорок первая сессия

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О СЕМЬДЕСЯТ
ТРЕТЬЕМ ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, в понедельник,
17 ноября 1986 года, в 15 ч. 00 м.

<u>Председатель:</u>	Г-н ГУРИНОВИЧ (Заместитель Председателя)	(Белорусская ССР)
<u>позднее:</u>	Г-н ТЮРКМЕН (Заместитель Председателя)	(Турция)
<u>позднее:</u>	Г-н ДУШ САНТУШ (Заместитель Председателя)	(Мозамбик)

- Положение в Центральной Америке: угрозы международному миру и безопасности и мирные инициативы [42] (продолжение)

В настоящем отчете содержатся подлинные тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи.

Поправки должны представляться только к подлинным текстам выступлений. Они должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, Департамент по обслуживанию конференций (Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), а также быть внесены в один из экземпляров отчета.

В отсутствие Председателя г-н Гуринович (Белорусская Советская Социалистическая Республика), заместитель Председателя, занимает место Председателя
Заседание открывается в 15 ч. 25 м.

ПУНКТ 42 ПОВЕСТКИ ДНЯ (продолжение)

ПОЛОЖЕНИЕ В ЦЕНТРАЛЬНОЙ АМЕРИКЕ: УГРОЗА МЕЖДУНАРОДНОМУ МИРУ И БЕЗОПАСНОСТИ И МИРНЫЕ ИНИЦИАТИВЫ

Г-н ГУТЬЕРРЕС (Коста-Рика) (говорит по-испански): В течение восьми лет Центральная Америка находилась под влиянием кризиса, который произошел, как и все кризисы, из-за нарушения ранее существовавшего баланса. Возвращаясь к причинам этого кризиса и факторам, которые привели к нему, мы можем превысить разумные пределы, которых следует придерживаться при выступлениях в Организации Объединенных Наций. Исходной точкой здесь является существование данного кризиса и беспокойство, которое испытывает на этот счет международное сообщество. Заинтересованность международного сообщества в происходящем очевидна, и это подтверждается включением этого вопроса в повестку дня Генеральной Ассамблеи. Пусть не будет сомнений в том, что наша озабоченность и наша заинтересованность – озабоченность и заинтересованность центральноамериканцев – даже больше. Хорошо, что сегодня Организация Объединенных Наций, – а на прошлой неделе Организация американских государств (ОАГ), – рассматривает происходящее в Центральной Америке. В конечном счете ничто человеческое не должно быть чуждым для нас. Но те, кто больше всех обеспокоен и больше всех обязан анализировать, обсуждать и искать решения, – это мы, центральноамериканцы. Для нас заинтересованность не является ни академической, ни выражением международной солидарности. На карту поставлены мир и безопасность наших обществ, будущее наших систем и благосостояние наших народов.

Давайте рассмотрим кризис с точки зрения позитивных аспектов, и для этого давайте сравним 1978 и 1986 годы, чтобы увидеть прогресс, который имел место за эти годы.

В 1978 году в Центральной Америке сосуществовали четыре авторитарных правительства и одно демократическое. В 1986 году сосуществуют четыре демократических и одно авторитарное. Демократия, конечно, несовершенна; несмотря

на то, что ей почти 100 лет, наша демократия, как кажется нам, костариканцам, имеет недостатки и проблемы, которые требуют внимания со стороны нашего правительства и народа, — некоторые из них не так просто решить. Если это очевидно для Коста-Рики, как это не может быть очевидным для новых демократических правительств, которые появились после длительного периода диктаторства.

В то же время авторитарное правительство, которое остается, также не является полностью авторитарным; оно пока еще не подавило полностью свободы. Тем не менее, в то время как, с одной стороны, происходит создание государства, основанного на правопорядке, при большей независимости системы правосудия и большем уважении к правам человека, с другой стороны, происходит ускоренное движение к растущей милитаризации, при этом большие полномочия даются правителям, чрезвычайное положение становится все более обычной ситуацией, а подчинение диктату и идеологии единственной политической организации продолжает увеличиваться, а ограничения в правах граждан ежедневно возрастают.

Кризис в Центральной Америке стал еще более сложным, поскольку он стал рассматриваться в рамках конфронтации между Востоком и Западом. Внутренние проблемы каждой страны и проблемы субрегиона усугубляются присутствием обеих сверхдержав, поддержкой, которую они оказывают отдельным странам, и борьбой, которую они ведут через посредников в Центральной Америке в целях определения зон своего влияния. Спор достиг уровня вооруженной конфронтации, и неизбежно то, что он в ближайшие месяцы усугубится, если не будут предприняты усилия по нахождению мирного решения для того, чтобы предотвратить это.

Правительство Коста-Рики определенно и недвусмысленно заявило о своей политике нейтралитета и своем желании не принимать участия в вооруженных действиях. Все его действия направлены на то, чтобы осуществлять это решение; вместо того, чтобы соревноваться в процессе милитаризации, остается в силе наше решение сорокалетней давности в отношении упразднения армии как постоянного института и ограничения наших расходов на безопасность до минимума, необходимого нашему обществу для того, чтобы оно функционировало без беспорядков или конфликтов*.

* Г-н Тюркмен (Турция), заместитель Председателя, занимает место Председателя.

Подобным же образом, в рамках кризиса в Центральной Америке имеет место идеологическая борьба, которая вызывает, стимулирует, обостряет и поддерживает вооруженную конфронтацию. Спор идет о системе правления, в рамках которой принимаются политические решения, о том, как люди должны жить вместе, и об основе, на которой должны развиваться экономика и удовлетворяться потребности народа. Эта конфронтация имеет место во всех странах континента. Латинская Америка в настоящее время обладает особыми чертами, и те, кто выбрал и пытается навязать авторитарный режим левого толка, идут вразрез с современной историей, игнорируя ее доминирующую тенденцию. Нет ничего труднее, чем препятствовать осуществлению назревшей идеи, которая укоренилась и может быть реализована. Именно это и происходит в настоящее время в Латинской Америке применительно к представительной демократии. Конечно, существует прочная основа и идеологическое начало, которые развивались в течение длительного времени. Однако, не игнорируя эти реальности, следует подчеркнуть, что именно сейчас настало время для представительной демократии в Латинской Америке.

Существуют обломки "правого" направления авторитарных режимов, с которыми скоро будет покончено. Существуют примеры того, как, в частности в Центральной Америке, складывается мнение о том, что изменение идеологической окраски авторитарных режимов и замена сорокалетнего диктаторского режима правого толка семилетним режимом левого толка являются прогрессом. Правда заключается в том, что правые военные диктатуры – это формы правления, которые не обеспечивают ни порядка, ни безопасности, на установление которой они претендуют, и что марксизм-ленинизм как политическая и экономическая система запоздал для Латинской Америки. Над ним одержали верх материальные обстоятельства и интеллектуальное развитие региона, который был в течение долгого времени ориентирован на ценности и образ жизни западного мира. Он не в состоянии удовлетворить насущные материальные потребности нашего народа, учитывая неэффективность форм производства и его функциональную жесткость. Попытки осуществить на практике марксистско-ленинские принципы приводят к ситуациям, подобным кризису, о котором мы сейчас говорим.

Конфронтация в Центральной Америке – это конфронтация между теми из нас, кто пытается укрепить демократию, и теми, кто не желает, чтобы их собственный народ добился демократии, и теми, кто мечтает об экспорте их авторитаризма в соседние страны, что они постоянно делали в отношении Сальвадора и пытаются делать в менее значительных масштабах в отношении Гондураса и Коста-Рики.

Формулой решения проблем Центральной Америки продолжает служить глобальный подход, изложенный в Контадорском акте. Очевидно, что перспективы подписания или ратификации этого акта как международного договора с каждым днем становятся все более реальными. Тем не менее это ни в коей мере ни умаляет правильность заявлений, содержащихся в этом документе; закономерность его анализа и смелость и точность его решений остаются в силе. Считать, что проблемы мира и безопасности в Центральной Америке можно решить путем признания неспособности одной из стран Центральной Америки двигаться по пути к представительной демократии, свободным выборам, политическому плюрализму и полному признанию прав человека – значит игнорировать основные элементы проблемы и верить в то, что проблему можно решить по частям. Основная черта кризиса Центральной Америки заключается в его нерасчленимости, внутренней связи, которая существует между каждым отдельным элементом, и невозможно принимать во внимание один из них, игнорируя другие. Каким бы ни был конечный результат, народ Центральной Америки всегда будет благодарен за то, что была выполнена немислимая задача, сначала – совместно со странами Контадорской группы, а затем позже – с помощью Группы поддержки, что является примером щедрых, братских усилий в деле сотрудничества при решении наших проблем. Но это, конечно, не все: латиноамериканская формула, касающаяся решения центральноамериканских проблем, уже найдена. Тем не менее, несмотря на то, как долго будет продолжаться нынешний кризис, формула, изложенная в Контадорском акте, не должна игнорироваться, так как только благодаря такому комплексному подходу к проблемам, созданным в результате кризиса, можно найти решение.

Поэтому отказ одной из центральноамериканских стран приступить к подлинно демократическому процессу, а также очевидные намерения этой страны и впредь предпринимать попытки, направленные на экспорт революции, которая была предана на ее собственной территории, играют очень важную роль в нынешнем нарастающем кризисе. Контадорский процесс пострадал, прежде всего, в результате отказа провести переговоры по основополагающим аспектам этого акта; этот отказ пытались оправдывать ссылаясь на принципы внутреннего суверенитета, которые, однако, не обеспечиваются в отношении соседних стран, во внутренние дела которых эта страна вмешивается вплоть до вооруженных конфликтов. Более того, эта страна вынесла свои разногласия с соседними странами на рассмотрение Международного Суда. В свете

положений Межамериканского договора о мирном разрешении споров - Пакт Боготы - это решение является тяжелым ударом для контадорского процесса. Этот процесс, будучи воплощенным в статьях международного договора, требует твердых решений и поэтому не может более использоваться в пропагандистских целях.

Говоря о кризисе в Центральной Америке, следует упомянуть об обязательствах, которые были взяты в 1978 году в отношении Организации американских государств. Следует помнить о позиции, которую заняли большинство стран Латинской Америки. Необходимо продвигаться в направлении установления правопорядка. Необходимо обеспечить эффективную защиту прав человека. Необходимо провести свободные выборы, в рамках которых все политические группы получили бы равную возможность доступа к власти. Необходимо строить демократию.

Только тогда Центральная Америка найдет решение своему кризису и сможет вступить в период роста развития в направлении лучших обществ по сравнению с теми, которые у нас сейчас имеются. Тогда мы перестанем являться объектом конфронтации между Востоком и Западом, нас исключат из перечня постоянных проблем, которые выносятся на Генеральную Ассамблею Организации Объединенных Наций, и мы сможем самостоятельно решать наши собственные проблемы у себя в стране, будучи хозяевами своей судьбы.

Г-н МАКЛИН (Канада) (говорит по-английски): Генеральная Ассамблея вынуждена вновь рассматривать вопрос о Центральной Америке. Прошло четыре года с тех пор, как этот вопрос впервые обсуждался здесь, эти годы ознаменовались серьезными усилиями, направленными на дальнейшее достижение всеобъемлющего мирного урегулирования в этом регионе. К сожалению, эти усилия привели к разочарованию. Канада глубоко огорчена медленными темпами прогресса и недостижимостью соглашения, которое позволило бы обеспечить дело мира в Центральной Америке. Рассмотрение на общей ассамблее Организации американских государств (ОАГ) в Гватемале на прошлой неделе вновь показало, что поиск прогресса весьма сложен.

Канада считает, что только подлинный процесс диалога, предпринятый добросовестно при поддержке всего международного сообщества, позволит преодолеть отсутствие взаимного доверия, которым характеризуются отношения между сторонами — участниками конфликтов. Различия между позициями противостоящих сторон в Центральной Америке существенны, и никто из нас не должен успокаивать себя тем, что эти разногласия являются частично историческими и частично идеологическими, что эти разногласия легко преодолимы. Осуществление продолжающегося процесса диалога, однако, по нашему мнению, является отправной точкой.

Хотя препятствия велики, а разногласия подчас представляются непреодолимыми, мы, а прежде всего Центральная Америка, не должны отказываться от поисков примирения. Мы надеемся, что все заинтересованные стороны укрепятся в своей решимости добиваться примирения, когда они поймут, что неизбежной альтернативой будет рост насилия и продолжение уничтожения.

Контадорский процесс столкнулся с целым рядом трудностей. Мы призываем все заинтересованные стороны продемонстрировать необходимую политическую волю, а не отказываться от усилий, предпринимавшихся в последние три года. Не следует закрывать главный канал диалога для регионального примирения.

По мнению Канады, пожелания и даже потребности народа Центральной Америки могут быть обеспечены только за счет гибкой на их потребности политической системы. Возрождение демократии в Гватемале и ее укрепление в Гондурасе являются свидетельством стремления народов этого региона к миру и стабильности. Тем самым также открывается перспектива, которая позволит ликвидировать причины, лежащие в основе конфликта.

(Г-н Маклин, Канада)

Канада готова, насколько это возможно, способствовать укреплению демократических институтов стран этого региона. Мы, например, ответили на просьбы правительств Сальвадора, Гватемалы и Гондураса в отношении наблюдения за проведением выборов в этих странах. В каждом случае доклады наших наблюдателей были позитивными.

Еще одним отрадным явлением в деле развития прогресса является создание центральноамериканского парламента. Мы надеемся на то, что за декларацией о намерениях последуют конкретные шаги, направленные на претворение в жизнь этой идеи. Такого рода орган мог бы явиться механизмом для переговоров и сотрудничества между странами этого региона и, таким образом, противодействовать напряженности, охватившей сейчас весь этот регион.

Я хотел бы вновь изложить позицию Канады в отношении коренных причин напряженности в этом регионе. Мы считаем, что такого рода напряженность является результатом социально-экономической несправедливости и неспособности осуществить элементарные реформы. Такие реформы, разумеется, нельзя навязывать извне. Хотя Канада подтверждает, что напряженность имеет социально-экономические причины, но она также признает идеологические аспекты нынешнего конфликта. Мы считаем, что жители Центральной Америки должны принимать собственные решения без вмешательства извне. Как недавно отмечал премьер-министр Брайан Малруни:

"Мы не поддерживаем идеи экспорта революций так же, как мы не одобряем вмешательства третьих сторон где бы то ни было в Центральной Америке, независимо от того, кем может оказаться эта третья сторона, и независимо от того, каковы ее законные интересы в этом регионе. Мы сожалеем о том, что разногласия между Востоком и Западом распространились и в этот регион, мы не поддерживаем ни одну из стран, которая поставляет оружие той или иной фракции в этом регионе".

Эта политика была одной из причин, в силу которой Канада поддержала резолюцию, принятую Генеральной Ассамблеей 3 ноября по вопросу о решении Международного Суда, касающегося дела, с которым к нему обратилась Никарагуа.

Решительно поддерживая Контадорскую группу, мы рассматриваем помощь в области развития как существенный элемент нашей политики в отношении этого региона. Без

(Г-н Маклин, Канада)

развития не может быть надежды на прочный мир и демократию, поэтому мы связываем развитие и мир. Вот почему Канада значительно расширила свою двустороннюю помощь центральноамериканским странам в последние годы.

Наша политика по оказанию помощи в области развития руководствуется принципом, что наша помощь должна содействовать развитию самых нуждающихся слоев общества. Мы пытаемся помочь им разорвать узы бедности на основе своих собственных ресурсов с тем, чтобы они могли обеспечить лучшую жизнь для себя и своих детей. Наша помощь не означает неограниченной поддержки правительством Канады правительства страны-получателя. Мы по-прежнему глубоко озабочены нарушением прав человека в Гватемале и Сальвадоре. Канадские церковные и неправительственные организации имеют большой опыт осуществления социальной и гуманитарной деятельности в Центральной Америке, и они постоянно выражают свою озабоченность в связи с продолжением этих нарушений членам парламента, правительству и международному сообществу в целом, так как эти нарушения по-прежнему имеют место, хотя благодаря приверженности вновь избранных руководителей этих стран масштабы таких злоупотреблений значительно сократились по сравнению с предыдущими годами. Однако убийства и исчезновения продолжаются и являются мрачным напоминанием этой непрекращающейся человеческой трагедии, которая омрачает человечество.

Нам известны сложности региона. Мы также знаем о нарушениях гражданских прав в Никарагуа и осуждаем решение о закрытии газеты "Ла Прэнса". Мы также сожалеем о том, что на деятельность некоторых членов католической церкви в Никарагуа был наложен запрет. Канада призывает сандинистское руководство помнить о том духе, который ознаменовал рождение революции.

Канадцы уделяют все большее внимание положению в Центральной Америке благодаря широкому освещению в печати происходящих там событий, а также в результате того, что в Канаду недавно прибыли тысячи беженцев из этого региона. Канадский народ с чувством особой гордости воспринял присуждение нашей стране престижной премии Нансена Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по делам беженцев. Мы преисполнены решимости в пределах имеющихся у нас возможностей оказывать народам Центральной Америки помощь, которая позволила бы смягчить их страдания.

(Г-н Маклин, Канада)

Поэтому канадцы близко к сердцу восприняли известие о землетрясении, произошедшем 10 октября с.г. и принесшем новую смерть, разрушения и страдания народу Сальвадора. Правительство Канады в сотрудничестве с нашими религиозными и неправительственными организациями приняло участие в усилиях по оказанию помощи правительству и народу Сальвадора по преодолению трагических последствий этой катастрофы. Мы с ним в эти трудные времена.

Прошлый год оказался нелегким для тех, кто направлял свои усилия на содействие делу мира в Центральной Америке. Некоторые ставят под сомнение целесообразность контадорского процесса. Они не без оснований указывают на неспособность группы добиваться решительного перелома к лучшему в ключевые моменты истории. Применительно ко многим аспектам регионального конфликта перспективы успешного исхода переговоров, как казалось, были близки к материализации, а затем вновь ускользали из рук. Я имею в виду, например, переговоры между правительством Сальвадора и Фронтом национального освобождения им. Фарабундо Марти - Революционного демократического фронта (РДФ-ФНОФМ).

(Г-н Маклин, Канада)

Хотя эти и другие практические и частичные решения являются сами по себе полезными, мы, тем не менее, считаем, что мы должны и впредь настойчиво добиваться всеобъемлющего мирного урегулирования в регионе. Канада готова прислушаться и к другим предложениям. Причем, насколько это возможно, эти предложения должны быть направлены на то, чтобы дополнить деятельность, предпринятую в рамках контадорского процесса. Канада и впредь будет изыскивать способы, которые позволят нам внести практический и ощутимый вклад в дело мира. В этой связи Канада внимательно следила за обсуждением на сессии Организации американских государств (ОАГ), которая состоялась в Гватемале на этой неделе.

В последних выступлениях в специальном парламентском комитете по вопросам внешней политики Канады представители нашего общества изо дня в день заявляли о глубокой озабоченности проблемами в Центральной Америке. Правительство Канады разделяет эту озабоченность. Центральная Америка нуждается в мире, который был бы основан на социальной и экономической справедливости и который прежде всего позволил бы народам этого континента развиваться; во-вторых, пользоваться индивидуальными свободами в рамках демократических обществ; и, в-третьих, смотреть в будущее с уверенностью, а не тревогой. Наши усилия определяются этими тремя целями.

Обстановка в Центральной Америке по-прежнему остается напряженной. Слишком часто там имеют место нарушения прав человека, проявления крайней нищеты, несоблюдение гражданских прав и отсутствие у 10 процентов населения крыши над головой. Какими бы трудными ни были эти проблемы, насколько бы сложными ни были их решения, Канада готова делать все для того, чтобы способствовать достижению решений этих проблем невоенным путем.

Г-н НЯМДОО (Монголия): Несмотря на огромные усилия международного сообщества, направленные на справедливое и политическое урегулирование насущных проблем Центральной Америки, кризис в этом регионе становится все более серьезным и угрожающим стабильности обстановки во всем мире. Углубляется вмешательство во внутренние дела суверенного государства – Никарагуа, избирающего самостоятельный путь своего развития. Делегация МНР полностью разделяет мнение уважаемого министра иностранных дел Никарагуа д'Эското Брокмана, высказанное в его выступлениях перед

нашей Ассамблеей 10 октября и 3 ноября с.г., а также в сегодняшнем выступлении Постоянного представителя, посла Норы Асторги относительно причины и последствий обострения кризиса в Центральной Америке.

Администрация Соединенных Штатов оправдывает свою подрывную и "оплаченную" войну против независимого и суверенного государства Никарагуа надуманной угрозой, якобы исходящей со стороны Никарагуа и противоречащей "национальным интересам" Соединенных Штатов. Однако факты, в том числе самые последние, свидетельствуют об обратном. Подписание президентом Соединенных Штатов законопроекта, предусматривающего выделение 100 миллионов долларов на военно-финансовую помощь бандам никарагуанских "контрас" и раскрытие факта об участии высоких должностных лиц рейгановской администрации в т.н. "частных операциях" против Никарагуа, еще раз подтверждают об опасном расширении агрессии против этой центральноамериканской страны. Эти акции противоречат Уставу ООН и нормам цивилизованного поведения государств.

Международное сообщество неоднократно выступало и выступает в поддержку справедливой и законной борьбы никарагуанского народа и требовало от Соединенных Штатов отказаться от агрессивных действий в Центральной Америке, в частности Совет Безопасности Организации Объединенных Наций принял резолюцию 562 (1985), которая, среди прочего, подтверждает суверенитет и неотъемлемое право Никарагуа и других государств определить свою собственную судьбу и развивать внешние отношения в соответствии с интересами своего народа без вмешательства извне. Генеральная Ассамблея в своих резолюциях также не один раз подчеркивала необходимость мирного политического урегулирования кризиса в Центральной Америке.

Главный судебный орган Организации Объединенных Наций - Международный Суд - сделал заключение о том, что Соединенные Штаты в своих подрывных действиях против Никарагуа нарушают принципы международного права, в частности, такие, как невмешательство во внутренние дела и непосягательство на суверенитет других государств, неприменение силы и другие, а также положения двусторонних соглашений между Соединенными Штатами и Никарагуа. Суд постановил, чтобы Соединенные Штаты немедленно прекратили свои враждебные действия и воздержались от них в дальнейшем.

Однако, несмотря на призыв со стороны мировой общественности выполнить решения Международного Суда, Соединенные Штаты до сих пор не отказываются от своей агрессивной политики в отношении суверенного Никарагуа.

Следует напомнить в этой связи, что Соединенные Штаты и их ближайшие союзники всегда заявляли о своей приверженности обязательной юрисдикции решения Международного Суда. Спрашивается, где же их последовательность?

Монгольская делегация считает, что правительство Соединенных Штатов в соответствии с пунктом 1 статьи 94 Устава Организации Объединенных Наций, а также с резолюцией 41/31 Генеральной Ассамблеи, принятой 3 ноября с.г. подавляющим большинством международного сообщества, должно полностью и безотлагательно выполнить решение Международного Суда от 27 июня 1986 года в отношении действий военного и полувоенного характера в Никарагуа и против нее.

Главы государств и правительств неприсоединившихся стран, собравшиеся в Хараре в конце августа, единодушно осудили эскалацию агрессии, вооруженные нападения, принудительные экономические меры и другие акты против суверенитета, политической независимости, территориальной целостности, стабильности и самоопределения Никарагуа. Они требовали также в незамедлительном порядке положить конец угрозам и враждебным действиям в отношении Никарагуа.

Сандинистское правительство Никарагуа, образованное в результате героической победы свободолюбивого никарагуанского народа над самосовским режимом диктатора и террора, выступает с мирными предложениями и конструктивными ответами на призывы Контадорской группы и выражает готовность подписать соглашение по мирному урегулированию проблем Центральной Америки.

Монгольский народ твердо стоит на стороне братского никарагуанского народа в его справедливой борьбе за независимость и свободу своей родины и за мир и сотрудничество в Центральной Америке.

XIX съезд Монгольской народно-революционной партии, состоявшийся в конце мая, вновь подтвердил это и подчеркнул:

"выражая горячую солидарность с героическим народом Никарагуа, мы решительно осуждаем необъявленную войну, которую ныне ведут США против революционной Никарагуа".

Монгольская Народная Республика поддерживает конструктивные усилия сандинистского правительства в вопросе сохранения мира и ослабления напряженности в Центральной Америке, а также предложения Контадорской и Лимской групп, направленные на мирное разрешение неотложных проблем Центральной Америки и Карибского бассейна. Мы разделяем позицию Никарагуа о том, что мирное урегулирование конфликтов в центральноамериканском регионе возможно только на основе равного учета безопасности всех стран региона, включая Никарагуа, ликвидации там иностранных военных баз, вывода иностранных войск, прекращения военных маневров и отказа от использования территории одной страны для вмешательства во внутренние дела другого государства.

Наша делегация хотела бы также вновь подтвердить известную позицию нашего правительства о том, что причина центральноамериканского кризиса не должна объясняться в контексте конфронтации Восток-Запад. Она заключается в имперской политике и агрессивных действиях США – постоянного члена Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, на котором лежит особая ответственность поддержать международный мир и уважать суверенитет и независимость всех государств.

(Г-н Нямдоо, Монголия)

В заключение, монгольская делегация выражает свою надежду на то, что нынешнее обсуждение вопроса о положении в Центральной Америке будет способствовать скорейшему разрешению взрывоопасных проблем центральноамериканского региона и тем самым внесет необходимый вклад в создание всеобъемлющей системы международного мира и безопасности.

Г-н УДОВЕНКО (Украинская Советская Социалистическая Республика): За год, прошедший после рассмотрения на сороковой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций вопроса о положении в Центральной Америке, ситуация в этом регионе не изменилась и продолжала оставаться крайне напряженной. Причиной этого являются процессы, которые происходят в странах Латинской Америки и отношение к ним империалистических кругов.

Хотел бы подчеркнуть, что страны Латинской Америки переживают сейчас период подъема национально-освободительного движения. Победа революции в Никарагуа и успешное отражение страной всех атак, предпринимаемых против нее силами реакции, и другие события в регионе вызывают тревогу у империалистических кругов, которые больше всего боятся, что пример освободившихся государств будет подхвачен другими народами. Именно поэтому предпринимаются усилия накинуть узду на происходящие в регионе прогрессивные процессы, поставить их под контроль. Острые этой политики направлено прежде всего против Никарагуа, так как определенные круги США не смирились с тем, что народ этой небольшой страны Центральной Америки, которую они привыкли рассматривать как свою вотчину, встал на путь независимости и социальной справедливости. Они грубо вмешиваются во внутренние дела Никарагуа, вооружают и финансируют контрреволюционные банды, фактически ведут необъявленную войну против этой страны.

Организация Объединенных Наций уделяет большое внимание проблемам Центральной Америки.

В июне этого года Международный Суд Организации Объединенных Наций в Гааге рассмотрел вопрос о деятельности военного и полувоенного характера в Никарагуа и против Никарагуа и вынес вердикт: США виновны в грубом нарушении международного права, выразившемся в оснащении банд контраст, в подрыве суверенитета Никарагуа, в минировании ее территориальных вод, во введении торгового эмбарго и других

противозаконных акциях. Международный Суд определил, что политика США по отношению к Никарагуа находится в противоречии с элементарными нормами права, с обязательствами этой страны, взятыми перед Организацией Объединенных Наций, не применять силу против других государств.

Этот приговор стал, тем самым, новым, на этот раз юридическим свидетельством ширящегося осуждения мировой общественностью курса США в отношении Никарагуа.

Трижды в текущем году занимался проблемами Центральной Америки Совет Безопасности, причем дважды он собирался для рассмотрения и принятия решения по постановлению Международного Суда. И дважды США налагали вето на проекты резолюций, в которых поддерживалось требование Международного Суда о прекращении подрывных действий против Никарагуа.

Совсем недавно этот же вопрос рассмотрела текущая сессия Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, которая в резолюции 41/31 настоятельно призвала полностью и безотлагательно выполнять решения Международного Суда.

(Г-н Удовенко, Украинская ССР)

Большую работу продолжали выполнять также Контадорская группа и Группа поддержки, прилагающие значительные усилия в поиске путей мирного решения центральноамериканских проблем.

В то же время Соединенные Штаты Америки продолжают нагнетать обстановку в этом регионе. Администрация этой страны пошла на новый опасный шаг в эскалации необъявленной войны против Никарагуа. Она добилась одобрения сенатом, вслед за палатой представителей, запроса Белого дома о выделении дополнительно 100 млн. долл. США на военную помощь "контрас".

До сих пор многомиллионные ассигнования на борьбу против сандинистских руководителей шли по секретным каналам ЦРУ и Пентагона. 100-миллионная подачка "контрас", санкционированная конгрессом США, впервые осуществляется открыто. Причем прямо признается, что выделяемые средства пойдут в основном на приобретение американского оружия для наемников.

Иными словами, как считают реалистически мыслящие деятели и в самих Соединенных Штатах Америки, дан "зеленый свет" для подготовки прямой вооруженной интервенции в Никарагуа. Решение опасное и позорное. Ведь Соединенные Штаты поддерживают дипломатические отношения с Никарагуа и вместе с тем открыто субсидируют вооруженную борьбу с этой страной.

Продолжается и грубое экономическое давление на Никарагуа, попытки различного рода экономическими санкциями подчинить эту страну своему диктату. В дополнение к исчисляемому сотнями миллионов долларов ущербу, нанесенному никарагуанской экономике действиями сомосовских контрас, ущерб, причиненный к середине текущего года в результате введения торгового эмбарго против Никарагуа, согласно документу A/41/596/Add.2, оценивается в 93,3 млн. долл. США.

В связи с этим нельзя не отметить, что США, с одной стороны, приняли произвольные, дискриминационные экономические санкции против Никарагуа - свободолюбивого государства, отказывающегося подчиниться иностранному диктату, а с другой стороны, упорно игнорируют призывы международного сообщества поддержать введение эффективных экономических санкций против преступного режима апартеида, который они кстати считают своим "историческим союзником".

Таким образом, имеются два прямо противоположных подхода к центральноамериканской проблеме. Один из них - любой ценой не допустить политического урегулирования в регионе, подорвать контадорский процесс, навязать

(Г-н Удовенко, Украинская ССР)

странам региона свою волю, лишить их права на самостоятельное развитие без вмешательства извне. Другой – конструктивный подход Никарагуа, последовательно выступающей за предотвращение вооруженного конфликта, настойчиво изыскивающей пути мирного урегулирования спорных вопросов в ходе переговоров.

Правительство Никарагуа заявило о готовности обсудить и подписать с Соединенными Штатами Америки договор о взаимной безопасности, который способствовал бы превращению Центральной Америки в "нейтральную зону", вновь отметило, что оно считает единственно возможным путем достижение политического взаимопонимания, которое обеспечит мир и сотрудничество в регионе, процесс дипломатических переговоров, основой которых является контадорский процесс.

Прочный мир в Центральной Америке невозможен до тех пор, пока не будет обеспечена внутренняя и внешняя безопасность всех государств региона. Соглашение между центральноамериканскими странами об урегулировании конфликта будет иметь реальную силу лишь в случае прекращения агрессии Соединенных Штатов Америки против Никарагуа.

Мы поддерживаем усилия латиноамериканских стран, в том числе членов Контадорской группы и Группы поддержки, направленные на справедливое решение проблем Центральной Америки путем переговоров без вмешательства извне.

Украинская ССР полностью солидарна с народом Никарагуа, ведущего справедливую борьбу за свою независимость и свободу, за мир в Центральной Америке, и, в конечном счете, за достоинство всех суверенных государств. Мы выступаем за безотлагательное решение проблем региона мирным путем в ходе конструктивных переговоров.

Г-н БУЙ СУАН НКХАТ (Вьетнам) (говорит по-английски): Два месяца тому назад, на восьмой Конференции на высшем уровне, которая состоялась в Хараре, столице Зимбабве, главы государств и правительств неприсоединившихся стран в заключительном заявлении выразили свою глубокую озабоченность тем, что

"нынешняя ситуация в Центральной Америке является одним из центральных очагов напряженности на международном уровне... и кризис еще более обострился в результате проводимой империалистическими кругами политики вмешательства и интервенции, которая наряду с нищетой и угнетением, от которых регион страдает на протяжении всей истории, представляет реальную угрозу международному миру и безопасности". (A/41/697, приложение, пункт 224)

(Г-н Буй Суан Нхат, Вьетнам)

Более месяца тому назад в своем выступлении 1 октября 1986 года министр иностранных дел Контадорской группы и Группы поддержки также выразил озабоченность в связи с кризисом в Центральной Америке, который "с каждым днем становится все более серьезным, и угроза войны возрастает". (A/41/662, приложение, стр. 2)

События, прошедшие с того времени, еще раз подтвердили вышеуказанное беспокойство, которое нашло выражение в выступлениях различных представителей многих стран и были повторены в ходе заседаний Совета Безопасности Организации Объединенных Наций по вопросам Центральной Америки, в ходе общих прений в Генеральной Ассамблее, в частности в выступлениях министра иностранных дел Никарагуа г-на д'Эското Брокмана 10 и 21 октября и 3 ноября 1986 года, а также в выступлении посла Нора Асторга-Гадеа сегодня утром.

Причины напряженности, взрывоопасной ситуации, как неоднократно подчеркивалось в соответствующих резолюциях Движения неприсоединения, Организации Объединенных Наций и других международных организаций, а также и в Контадорской группе и Группе поддержки, в которых не говорилось о конфронтации между Востоком и Западом, как об этом говорят империалисты и реакционные силы в попытке ввести в заблуждение общественность. Глубоко укоренившиеся и непосредственные причины обострения ситуации заключаются не только в бедности и отсталости, которые унаследовала каждая страна исторически, но в основном в результате актов агрессии и вмешательства администрации Соединенных Штатов Америки и применения ею силы или угрозы силой против независимости, суверенитета, территориальной целостности и самоопределения народов стран Центральной Америки и Карибского бассейна, в частности Никарагуа, против общих устремлений к миру, национальной независимости, демократии и социальному прогрессу.

События, которые произошли за последний год, и, в частности в последние месяцы, показывают, что положение в Центральной Америке становится весьма серьезным, при том, что необъявленная война против Никарагуа возрастает и превращается в новую опасную точку, в более широких масштабах и приобретает новую форму. Скрытая война, которая осуществлялась в течение последних семи лет против этой молодой Республики, стала открытой и официально ведется Центральным разведывательным управлением (ЦРУ). Военные советники Соединенных Штатов принимают непосредственное участие в подготовке и снаряжении реакционных сил "контрас", которые со своих баз в соседних странах осуществляют нападения и вторжения на территорию Никарагуа.

(Г-н Буй Суан Нхат, Вьетнам)

Было узаконено выделение 100 млн. долл. США на финансирование контрреволюционных наемников, с тем чтобы они могли активизировать акты терроризма, саботажа и дестабилизации внутри и вокруг Никарагуа. Кроме того, наряду с продолжающейся экономической блокадой Никарагуа, минированием ее портов и военных маневров, которые проводятся у берегов этой страны, огромное количество оружия, боеприпасов и другие военные поставки в массовых масштабах поступают в руки контрреволюционных сил, с тем чтобы оказать давление во всех областях и заставить молодое революционное государство подчиниться диктату Соединенных Штатов.

Захват американского пилота Юджина Хасенфуса, после того как его самолет С-123 был сбит 5 октября, и его признание на пресс-конференции в Манагуа 9 октября о том, что он работал на ЦРУ и находился в прямом подчинении двух агентов ЦРУ Макса Гомеса и Рамона Медины, которые координировали переброску оружия и боеприпасов контрреволюционным силам, дают неопровержимые доказательства того, что администрация Соединенных Штатов еще глубже погрязла в этой грязной, преступной войне, которая привела к гибели более 30 000 никарагуанцев и нанесла тяжелый ущерб, исчисляющийся в 2 млрд. долл. США, экономике Никарагуа, ее культурным ценностям и учебным заведениям, угрожая миру и безопасности во всем мире.

Эти авантюры администрации Соединенных Штатов против Никарагуа решительно осуждаются во всем мире. Главы государств и правительств более чем 100 неприсоединившихся стран на своем недавнем совещании на высшем уровне в Хараре "осудили эскалацию агрессии, вооруженные нападения и другие акты против суверенитета, политической независимости, территориальной целостности, стабильности и самоопределения Никарагуа".

Они

"считают, что эти акты политического и экономического нажима наряду с действиями военного характера следует рассматривать в рамках более широкого плана дестабилизации и свержения правительства Никарагуа".

Они выразили возмущение в связи с тем, что конгресс Соединенных Штатов одобрил "выделение дальнейших средств на общую сумму в 100 млн. долл. США своей наемнической армии "контрас", санкционировав открытое участие Центрального разведывательного управления (ЦРУ) в руководстве и управлении этой армией, а также участие военных советников, военнослужащих специальных подразделений

(Г-н Буй Суан Нхат, Вьетнам)

вооруженных сил США в обучении наемников в целях свержения законного правительства Никарагуа. ... Они подчеркнули, что этот вопиющий акт агрессии против Республики Никарагуа не только попирает суверенитет, политическую независимость и самоопределение этой страны - члена Движения неприсоединившихся стран, но и бросает вызов принципам и целям Движения неприсоединившихся стран и Устава Организации Объединенных Наций". (A/41/697, стр. 58, пункты 225, 226 и 227)

27 июня этого года Международный Суд также недвусмысленно вынес решение, осуждающее враждебные действия Соединенных Штатов против Никарагуа и потребовал соблюдения основополагающих принципов международного права, а именно:

"СУД...

Постановляет, что Соединенные Штаты Америки, обучая, вооружая, снабжая, финансируя и поддерживая силы контра и поощряя, поддерживая и содействуя военной и полувоенной деятельности внутри и против Никарагуа, действует против Республики Никарагуа в нарушение своих обязательств в соответствии с обычным международным правом не вмешиваться во внутренние дела другого государства.

Постановляет, что Соединенные Штаты Америки обязаны немедленно прекратить и воздерживаться от всех подобных действий, как могущих представлять нарушения вышеупомянутых юридических обязательств". (S/18221, стр. 137 и 140)

Суд также постановил, что Соединенные Штаты должны возместить ущерб, причиненный Республике Никарагуа.

Совсем недавно, 3 ноября, Генеральная Ассамблея подавляющим большинством приняла резолюцию A/41/31, которая требует, чтобы администрация Соединенных Штатов незамедлительно выполнила это решение Международного Суда.

Социалистическая Республика Вьетнам присоединяется к другим странам, приверженным миру и справедливости, в решительном осуждении этой новой опасной эскалации войны со стороны администрации Соединенных Штатов против независимости, суверенитета, территориальной целостности и самоопределения народов Центральной Америки и Карибского бассейна, в частности никарагуанского народа, и требует, чтобы империалисты Соединенных Штатов и другие реакционные силы в срочном порядке положили конец этим опасным преступным актам.

(Г-н Буй Суан Нхат, Вьетнам)

Мы также требуем, чтобы администрация Соединенных Штатов незамедлительно выполнила постановление Международного Суда. В то же время мы хотим вновь заявить о своей активной солидарности и твердой поддержке правительства и народа Вьетнама героического народа и правительства Никарагуа в защите завоеваний сандинистской революции и осуществлении их права на самооборону с целью сохранения своей независимости, суверенитета и территориальной целостности от злонамеренных планов и авантюрных действий империализма и реакции. Мы решительно поддерживаем добрую волю и конструктивные усилия Республики Никарагуа, а также инициативы и активные действия Контадорской группы и Группы поддержки в поисках мирного решения на основе переговоров всех споров и кризисов в Центральной Америке. Мы приветствуем неустанные усилия Генерального секретаря в плане поиска такого решения.

Наконец, мы считаем, что, как и все другие региональные проблемы, проблемы Центральной Америки должны быть решены самими народами этого региона, без вмешательства извне. Как и другие беспокойные районы мира, Центральная Америка нуждается в скорейшем установлении мира и стабильности, с тем чтобы народы и страны этого региона могли сосредоточить свои усилия и энергию на мирном строительстве в своих странах в соответствии с теми путями, которые они сами избрали после многих десятилетий империалистической и колониальной эксплуатации.

Г-н ПЕЙИЧ (Югославия) (говорит по-английски): Опасное обострение кризиса в Центральной Америке, коренящееся в глубоких социальных, политических, экономических и исторических противоречиях и несправедливостях, а также попытки сохранить устаревшие формы иностранного господства и эксплуатации вызывают растущую тревогу и озабоченность у международной общественности и в нашей Организации.

Все более откровенные попытки, направленные на то, чтобы с помощью силы, вмешательства, экономического и политического давления остановить начатый процесс демократических преобразований, процесс, который выражает подлинные чаяния и интересы народов, привели за последние два месяца к новому усилению напряженности и возрастающей опасности возникновения более широкого регионального конфликта.

(Г-н Пейич, Югославия)

Поэтому понятно, почему кризисная ситуация в Центральной Америке и ее различные аспекты вот уже в течение ряда лет обсуждаются в Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций, Совете Безопасности, Международном Суде, на форумах неприсоединившихся стран и в соответствующих региональных форумах и в группах.

Всем этим дискуссиям присуща общая черта, а именно согласие в отношении того, что урегулирование этого кризиса возможно только на основе полного соблюдения суверенных прав народов этого региона на независимость, свободу и суверенное право определять свою внутреннюю и внешнюю политику. Равным образом любая попытка решить проблемы Центральной Америки в контексте конфронтации между Востоком и Западом является упрощением проблемы и приводит к дальнейшей поляризации сил и обострению ситуации.

Стремясь избежать противоречий и способствовать созданию атмосферы доверия и условий для плодотворного диалога, который бы способствовал решению этого кризиса, Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций на своей сороковой сессии не приняла резолюции по Центральной Америке. Однако события пошли в ином направлении, положение усугубилось и существующие разногласия углубились.

Это особенно верно в том, что касается положения вокруг Никарагуа, страны, которой пришлось столкнуться с наиболее серьезными угрозами и внешним давлением, что было предметом обсуждения в рамках широкой дискуссии в Совете Безопасности и в отношении которого Генеральная Ассамблея недавно приняла соответствующую резолюцию.

Югославия вновь заявляет о своей твердой и полной поддержке законных прав народа Никарагуа на свободный выбор модели социальной системы и развития. Как в случае Никарагуа, так и во всех других подобных случаях, Югославия решительно выступает против попыток извне добиться изменения в ее правительстве за счет использования силы, вмешательства, интервенции и давления любого рода.

Югославия всегда отмечала, что урегулирование кризиса в Центральной Америке возможно только на основе диалога и переговоров в соответствии с принципами Устава Организации Объединенных Наций, политики неприсоединения и общепризнанных и общепринятых норм международного права при полном уважении прав на независимость и суверенитет стран и народов этого региона и их права свободно определять свою судьбу. Равным образом мы постоянно исходили из того, что попытки навязать решение,

(Г-н Пейич, Югославия)

противоречащее воле и чаяниям стран и народов региона с помощью политики силы, вмешательства во внутренние дела, интервенции и навязывания внешних моделей, являются неприемлемыми. Таким образом, мы поддерживаем и в будущем будем также поддерживать любую инициативу, направленную на ослабление напряженности и на создание условий для мирного урегулирования кризиса.

Мы глубоко убеждены в том, что предложения, содержащиеся в Акте о мире и сотрудничестве в Центральной Америке, разработанном Контадорской группой, и элементы, подчеркнутые в докладе Генерального секретаря, содержащегося в документе A/40/1136, представляют собой реальную картину интересов и чаяний стран этого региона и дают широкую общеприемлемую основу для всеобъемлющего и прочного урегулирования этой проблемы.

Мирная инициатива Контадорской группы получает растущую поддержку. Политика неприсоединения и Движения неприсоединившихся стран являются последовательным и надежным источником поддержки усилий Контадорской группы. На всех своих встречах после возникновения кризиса неприсоединившиеся страны решительно осуждали политику давления и вмешательства в регион Центральной Америки и заверяли в своей поддержке политического решения, основанного на независимости, и права на самоопределение.

Главы государств и правительств неприсоединившихся стран, собравшиеся на восьмой Конференции на высшем уровне в Хараре, Зимбабве,

"обратились ко всем заинтересованным сторонам с призывом содействовать установлению атмосферы взаимного уважения, необходимой для достижения прочного и справедливого урегулирования кризиса в регионе ..." (A/41/697, стр. 60, пункт 235)

Они, среди прочего,

"приветствовали и полностью поддержали дипломатические усилия стран Контадорской группы ... и Группы поддержки, направленные на урегулирование кризиса в Центральной Америке путем переговоров. Они подтвердили свою убежденность в том, что группа является подлинным региональным инициатором в деле решения проблемы Центральной Америки мирными средствами и настоятельно призвали все заинтересованные государства наращивать свои усилия в целях успешного завершения мирного процесса переговоров, зачинателем которого выступила Контадорская группа". (Там же, стр. 59, пункт 230)

(Г-н Пейич, Югославия)

Они выразили

"свою твердую солидарность с Никарагуа и потребовали в незамедлительном порядке положить конец угрозам и враждебным действиям в отношении ... народа и правительства этой страны". (Там же, стр. 59, пункт 228)

Нас обнадеживает то, что министры иностранных дел государств - членов Контадорской группы и Группы поддержки заявили на встрече в Нью-Йорке 1 октября 1986 года о том, что они готовы взять на себя полную ответственность, и решили приступить к серии консультаций и политических переговоров с тем, чтобы принять меры при помощи правительств стран Центральной Америки и международного сообщества, которые эффективно способствовали бы достижению целей мира и единства.

Мы надеемся, что эти благородные усилия Контадорской группы дадут результаты и что заключение Акта о мире и сотрудничестве окажется возможным в ближайшем будущем и что тем самым удастся обеспечить такое положение, при котором будут соблюдаться законные интересы и неотъемлемые права всех народов этого региона.

Новый раунд переговоров между правительством Сальвадора и Революционно-демократическим фронтом - Фронтом национального освобождения имени Фарабундо Марти (РДФ-ФНОФМ) также мог бы быть обнадеживающим признаком для народа Сальвадора и для позитивного урегулирования отношений в этом регионе.

Проходящие прения и резолюции Генеральной Ассамблеи, которые будут приняты по этому вопросу, являются важным стимулом в поиске решения проблемы на основе уважения принципов и целей, на которых основываются всемирные организации. Как и в прошлом, Югославия будет полностью поддерживать эти усилия.

Г-н ГУРИНОВИЧ (Белорусская Советская Социалистическая Республика):

Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций уделяет в последние годы неослабное внимание положению в Центральной Америке и обоснованно отмечает, что сложившаяся там обстановка представляет собой угрозу международному миру и безопасности. Три года назад Ассамблея приняла основополагающую резолюцию по этому вопросу (38/10), которая, как известно, была одобрена без голосования, т.е. с общего согласия всех государств. Тогда же была принята и резолюция 38/7, в которой Организация Объединенных Наций потребовала немедленного прекращения вооруженной интервенции США против Гренады и безотлагательного вывода иностранных войск из этой страны.

(Г-н Гуринович, Белорусская ССР)

Тем не менее агрессивные и подрывные действия сил империализма, их ставленников и наемников против стран Центральной Америки и Карибского бассейна не только не прекращаются, но даже усиливаются. Продолжаются силовое давление на Кубу, агрессивные действия против Никарагуа, вмешательство во внутренние дела других государств этого района. Совершается все это Соединенными Штатами Америки или при их прямой поддержке.

При этом грубо нарушается обязательство по Уставу Организации Объединенных Наций о недопустимости угрозы силой или ее применения против суверенитета, территориальной неприкосновенности и политической независимости любого государства.

Нарушается неотъемлемое право народов распоряжаться своей судьбой, самим определять форму правления и выбирать экономическую, политическую и социальную систему без какого бы то ни было иностранного вмешательства, принуждения или ограничения.

Игнорируется четкое указание Организации Объединенных Наций на то, что конфликты в Центральной Америке не должны рассматриваться в контексте взаимоотношений между Востоком и Западом. Подрываются усилия Контадорской группы и Группы поддержки по поиску путей мирного урегулирования проблем Центральной Америки посредством переговоров.

Основным объектом агрессивных действий США в районе Центральной Америки в настоящее время стала Никарагуа, о чем свидетельствует и соответствующее постановление Международного Суда от 27 июня 1986 года.

Белорусская ССР активно поддержала в Генеральном Комитете предложение Никарагуа о включении в повестку дня сорок первой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций и отдельном рассмотрении нового пункта срочного характера - "Постановление Международного Суда от 27 июня 1986 года в отношении действий военного и полувоенного характера в Никарагуа и против Никарагуа: необходимость его немедленного выполнения".

Как известно, Международный Суд, являющийся главным судебным органом Организации Объединенных Наций, отклонил утверждения США о том, что они будто бы действуют против Никарагуа на законном основании в соответствии с "правом на коллективную самооборону". Подобные утверждения являются, по сути, издевательством над Уставом Организации Объединенных Наций. Международный Суд осудил такие действия США как помощь "контрас", военные и полувоенные акции против Никарагуа, воздушные нападения на никарагуанские порты и сооружения, установку мин в никарагуанских территориальных водах, введение торгового эмбарго против Никарагуа, распространение пособия ЦРУ среди "контрас" по вопросам ведения психологической войны и другие агрессивные действия против этого неприсоединившегося государства - члена ООН.

Международный Суд определил, что США нарушили общепринятые нормы международного права, запрещающие вмешательство во внутренние дела других стран, использование силы против другой страны. США нарушили суверенитет Никарагуа, Договор о дружбе, торговле и судоходстве, подписанный в Манагуа между США и Никарагуа 21 января 1956 года, законы гуманности и другие общепризнанные нормы права.

Международный Суд постановил, что "Соединенные Штаты Америки обязаны немедленно прекратить и воздерживаться от всех подобных актов, которые являются нарушением вышеупомянутых правовых обязательств", а также должны возместить ущерб, нанесенный Никарагуа. Этот ущерб уже превысил сумму в несколько миллиардов долларов.

Вроде бы все ясно. Мировое сообщество требует от США прекращения агрессивных действий против Никарагуа. Поскольку именно эти действия являются очагом кризиса, прекращение их привело бы к ликвидации конфликтной ситуации в Центральной Америке и тем самым международный мир и безопасность были бы укреплены. Но не тут-то было. США отказываются от этого. При этом предпринимаются всякого рода псевдоюридические уловки. США, которые еще в 1946 году добровольно признали обязательную юрисдикцию Международного Суда и неоднократно требовали этого от других стран, вдруг отказались от этого своего обязательства как только поняли, что Международный Суд осудит такие агрессивные действия и потребует их прекращения и недопущения впредь.

А как быть с обязательствами Соединенных Штатов Америки по Уставу Организации Объединенных Наций, по уставу Организации американских государств, по межамериканскому протоколу о невмешательстве, принятому в Буэнос-Айресе в 1936 году, — обязательствами, которые запрещают все то, что творят США против Никарагуа?

Для иллюстрации приведу одну цитату из устава Организации американских государств: "Никакое государство или группа государств не имеют права вмешиваться, прямо или косвенно, ни под каким предлогом во внутренние или внешние дела любого другого государства. Указанный принцип запрещает не только вмешательство с помощью вооруженных сил, но и любую другую форму вмешательства или угрозы против правосубъектности государства или против его политических, экономических и культурных основ". Ведь от этих обязательств США формально еще не отказались. По крайней мере, они пока не заявляли об этом вслух. Соответственно их надо выполнять.

Администрация США нарушает не только международные правовые нормы в подобного рода вопросах, но и законы своей собственной страны. В соответствии с Актом о нейтралитете от 1974 года финансирование или участие в любой военной акции, осуществляемой с территории США против любого другого государства, с которым США находятся в состоянии мира, виновные подлежат штрафу или тюремному заключению. Этот Акт, по мнению американских юристов, не предусматривает исключений для

(Г-н Гуринович, Белорусская ССР)

действий, осуществляемых правительством страны. Тем не менее его нарушители гуляют на свободе и продолжают свои противозаконные деяния, даже похваляются ими.

Агрессивные действия США против Никарагуа противоречат и решениям Совета Безопасности, декларациям ООН, декларациям различных международных форумов, в т.ч. межамериканских конференций, которые недвусмысленно говорят о недопустимости вмешательства во внутренние дела других стран и применения силы против них. Следует подчеркнуть, что все эти документы принимались при участии США и с их согласия.

Напомним и о том, что главы государств и правительств неприсоединившихся стран на своей конференции в Хараре вновь осудили эскалацию агрессивных действий США против Никарагуа, потребовали их прекращения и выполнения постановления Международного Суда от 27 июня 1986 года.

Белорусская ССР решительно осуждает агрессивные акции США против Никарагуа, выделение ими для этих целей 100 миллионов долларов в нынешнем финансовом году. Попутно замечу, что эта сумма примерно равна недоплате причитающихся с США в этом году обязательных взносов в регулярный бюджет Организации Объединенных Наций. Мы осуждаем поставки вооружений для "контрас", подрывные действия ЦРУ, намерение готовить на территории Пуэрто-Рико наемников для борьбы против Никарагуа, подготовку десантников на своей территории для этих же целей и требуем безотлагательного прекращения всех агрессивных действий США по отношению к Никарагуа и других центральноамериканских стран и невозобновления их впредь.

Мы активно поддерживаем предложения и мирные инициативы Никарагуа, Кубы, Контадорской группы и других стран в целях нормализации обстановки в районе Центральной Америки и Карибского бассейна с тем, чтобы народы этого района могли жить в условиях мира, свободы и осуществлять свои планы экономического и социального прогресса без вмешательства извне.

(Г-н Гуринович, Белорусская ССР)

Мы считаем недостойным для такой великой державы, как США, заявления ее руководителей типа: "Я тоже контрас" или "контрас – это борцы за свободу". Как справедливо подметил известный политический деятель США, бывший в свое время кандидатом в президенты Джорж Макговерн:

"Контрас не только не знают, что такое свобода, но и никогда ее не практиковали. Они в основном – сборище громил, подобно эскадронам смерти, с которыми мы по необдуманности ассоциировались в Сальвадоре. Они не несут с собой свободу; они убивают невинных людей, взрывают жилища и распространяют наркотики". ("Нью-Йорк Таймс", 10 августа 1986 года)

Мы считаем оскорблением сравнения американцев-интернационалистов, сражавшихся в Испании против фашизма, с "контрас". Мы отклоняем попытки нападок на Никарагуа и ее народ, строящий новую жизнь и защищающий это свое бесспорное право. Мы осуждаем незаконно введенную США экономическую блокаду против Кубы и Никарагуа и требуем ее отмены. Мы одновременно отмечаем, что США препятствуют введению Советом Безопасности обязательных и всеобъемлющих санкций по отношению к расистскому режиму Южной Африки, как того требуют решения Организация Объединенных Наций. Делегация Белорусской ССР отвергает утверждения, прозвучавшие недавно в Организации Объединенных Наций, о том, что Никарагуа якобы "сама создала свои проблемы". Проблемы для Никарагуа и во всем районе Центральной Америки порождены политикой Соединенных Штатов Америки. И это известно всему миру.

Белорусская ССР убеждена, что разрешение кризисной ситуации в Центральной Америке возможно лишь на путях мирного политического урегулирования, на справедливой основе общепризнанных норм международного права.

Исходя из изложенного, делегация Белорусской ССР уже поддержала принятие резолюции о необходимости выполнения Соединенными Штатами Америки постановления Международного Суда и готова способствовать принятию дополнительных эффективных мер со стороны Организации Объединенных Наций для полного урегулирования положения в Центральной Америке в интересах народов этого района.

Г-н ПАПУЧИУ (Албания) (говорит по-французски): Центральная Америка – это регион, где положение является напряженным и где происходящие события лишь обостряют его. Создавшееся положение является серьезной угрозой для свободы и независимости стран этого региона и для международного мира и безопасности.

Главной причиной ухудшения положения в этом регионе является политика Соединенных Штатов Америки в форме открытого и грубого вмешательства в дела Никарагуа, постоянные угрозы агрессии и поддержка подрывной деятельности, направленной на свержение сандинистского правительства, которое американский империализм объявляет неприемлемым. Товарищ Рамиз Алиа, первый секретарь Центрального комитета Албанской партии труда, в своем докладе на недавно состоявшемся девятом съезде партии подчеркнул:

"Борьба, ведущаяся в Центральной Америке, ознаменовалась новыми событиями. Народ Никарагуа, свергший фашистскую диктатуру Сомосы, успешно противостоит необъявленной войне, ведущейся против него американским империализмом и его сомосовскими наемниками".

Американский империализм встревожен антиимпериалистической борьбой народа Никарагуа и других народов Центральной Америки, направленной на свержение проамериканских диктаторских режимов, завоевание своей свободы и в защиту своей национальной независимости. Соединенные Штаты стремятся сохранить свои империалистические интересы в этой части мира. С этой целью они осуществляют скрытую, явно агрессивную кампанию с помощью давления и шантажа, военных провокаций и применения силы. Точно так же они постоянно проводят длительные маневры вблизи границ Никарагуа, засылают банды сомосовских наемников в эту страну, банды, которые обучаются, вооружаются и финансируются Соединенными Штатами. Не так давно конгресс Соединенных Штатов выделил более 100 млн. долл. США на оказание помощи наемникам и сомосовским силам в целях наращивания их борьбы с целью свержения законного правительства в Никарагуа, с тем чтобы сломить решимость никарагуанского народа защищать свою национальную независимость и создать возможности для прямой вооруженной интервенции Соединенных Штатов в эту страну. В то же время предпринимаются усилия с целью нанести удар по освободительной борьбе народа Сальвадора и других народов Центральной и Латинской Америки. Такие грубые акты являются прямым вмешательством во внутренние дела суверенных государств. По этой причине эти акты вызвали бурю возмущения против них, и народы Латинской Америки и мировая общественность осудили их.

Эти агрессивные акты представляют собой вопиющее нарушение самых основных принципов международного права и норм, определяющих отношения между суверенными государствами.

Антиимпериалистическая борьба народов Центральной Америки за свободу и демократию не является случайным явлением и не ограничена рамками только этого региона. Она распространилась в широких масштабах на другие районы мира. Она стала непобедимой силой, которая нарастает изо дня в день. Применение империализмом своей известной тактики в целях подавить это мощное движение народов благодаря военной помощи и финансированию наемников, которые используются в качестве пушечного мяса в борьбе против народов, борющихся за свою свободу, независимость, национальный суверенитет и демократию, с помощью дипломатических маневров, направления эмиссаров и содействия так называемым переговорам для того, чтобы отвлечь народы от их справедливой борьбы – все это является частью стратегии американского империализма и других империалистических держав.

В этих условиях не случайным является то, что в столкновениях между двумя империалистическими сверхдержавами, Соединенными Штатами и Советским Союзом акцент делается на региональные проблемы. Усилия Советского Союза, который хотел бы использовать антиимпериалистические настроения и направить борьбу народов Центральной Америки в соответствии со своими интересами, еще более осложняют ситуацию и создают новые предлоги для грубого вмешательства со стороны американского империализма, который изображает себя спасителем региона от советской угрозы.

Албанский народ и правительство Народной Социалистической Республики Албании пристально следят и последовательно поддерживают справедливую борьбу народов Никарагуа, Сальвадора и других народов Центральной Америки против американского империализма, за свою национальную свободу и социальный прогресс и в защиту своей независимости и суверенитета. Мы решительно осуждаем агрессивные акты и грубое вмешательство во внутренние дела стран Центральной Америки.

Эти проблемы Центральной Америки могут и должны решаться народами этого региона без вмешательства сверхдержав и других империалистических держав.

Делегация Албании вновь заявляет о том, что в будущем, как и сейчас, народ и правительство Народной Социалистической Республики Албании будут по-прежнему оказывать свою искреннюю поддержку борьбе народа Никарагуа в защиту свободы, независимости и национального суверенитета, справедливой борьбе за освобождение народа Сальвадора и других народов Латинской Америки.

Г-н МАРТИНЬЕС ОРДОНЬЕС (Гондурас) (говорит по-испански): Вновь Генеральная Ассамблея обсуждает вопрос "Положение в Центральной Америке: угроза международному миру и безопасности и мирные инициативы". Много уже было сказано в этом зале и на других форумах Организации Объединенных Наций, а также других региональных организаций относительно кризиса в Центральной Америке, а также усилий по достижению мира и препятствий на пути этих усилий. К сожалению, многие из этих выступлений делались с предвзятостью или они являются результатом не тщательно продуманного стандартного подхода, содержащего предвзятые идеи, которые не помогут найти пути решения кризиса и которые вносят серьезную путаницу относительно положения в данном регионе.

Дело не в том, что моя делегация пренебрегает большой ценностью новых идей, направленных на внесение вклада в поиск решений, когда такие идеи появляются в выступлениях, но положение в Центральной Америке является жизненно важным вопросом для моей страны, поскольку географически мы расположены в центре этого критического района и нас беспокоят негативные последствия путаницы, которую такие выступления вносят в столь важные вопросы.

Для того, чтобы понять истоки регионального кризиса, необходимо осознавать взаимозависимость, которая характеризует центральноамериканские страны в силу их особого географического положения и истории, объединяющих их общими корнями в Центральноамериканской федерации, появившейся на основе общего колониального опыта. Кровные узы, не знающие национальных границ, традиции и опыт нашей истории, общеполитическая нестабильность, характеризовавшие эту независимую жизнь, наряду с социальной и экономической отсталостью и внешней зависимостью, которую мы все разделяли, оставили в регионе опасную общественную напряженность, которая в некоторых районах Центральной Америки, породила социальное насилие и внутреннюю

борьбу, ограниченную географическими границами, но которая во многих случаях охватывала мужчин и женщин из всех стран Центральной Америки, и даже когда обсуждаемый вопрос был явно ограничен географически одной из стран региона.

Со временем центральноамериканские страны приобретали свое лицо, однако этот факт не изменил того, что они уже имели в качестве общего наследия, чему свидетельствовали общие усилия стран региона по созданию и укреплению своих систем торговли в рамках "Общего рынка", путем постепенной унификации их законодательств в области валюты и финансов и систем образования, совместного развития коммуникаций и создания центральной системы кредитов для развития. Можно поэтому сделать вывод о том, что в сочетании с свободным передвижением людей внутри региона, жизнь людей в Центральной Америке можно охарактеризовать как наиболее ценную форму сосуществования, а не как простое существование, и что гораздо больше того, что нас объединяет, чем того, что нас разъединяет.

Все вышесказанное объясняет причину, побуждающую правительства Центральной Америки и ее народы вести поиск глобальных региональных решений, поиск, который должен встречать полную международную поддержку, потому что это путь, ведущий к миру с достоинством и безопасности без страха.

Внутренние конфликты как результат общественного недовольства порождали конфликты внутри некоторых стран, которые начиная с 1979 года превратились в предмет конфронтации между Востоком и Западом. Успех народного движения против диктатора Сомосы в Никарагуа, который явился результатом долгой борьбы народа этой страны за свободу и демократию, борьбы за более достойное будущее – борьбы, которая встречала поддержку со стороны практически всех народов Центральной Америки, был перечеркнут решением некоторых ее руководителей создать и укрепить систему, которая является абсолютно ориентированной на систему тоталитарных стран, разбивая таким образом надежды на демократию и устанавливая правительственную систему, которая отрицает свободу слова и право на самоопределение. Кроме того, надежды на достижение процветающей экономики были развеяны намерением тех самых руководителей создать сильный военный режим, каких не было в регионе, который сочетал бы свои огромные размеры и наступательные возможности с гегемонистскими и экспансионистскими устремлениями его руководителей. Эти факты привнесли неуверенность, недоверие и напряженность в центральноамериканский регион.

(Г-н Мартиньес Ордоньес, Гондурас)

Противоречия между демократическими чаяниями и внутренними репрессивными мерами привели к еще большему отделению правительства от его народа, вызвав массовые потоки беженцев и людей, которые преследовались по политическим соображениям и которые бежали и продолжают бежать в соседние страны, и в конечном счете привело к появлению вооруженной оппозиции, которая пытается восстановить изначальное направление этого народного восстания. Выступая в Постоянном совете Организации американских государств (ОАГ) по проблемам Центральной Америки, президент Республики Гондурас Хосе Оскона Ойо заявил:

"Неоднократно говорилось, что в Центральной Америке существует три вида проблем: внутренние, представляющие собой открытую конфронтацию, разрывающую общество; двусторонние проблемы, представляющие собой связь внутренних конфликтов и причин международной напряженности; и проблемы, возникающие в связи со столкновением международных политических идеологий, которые приобретают многосторонний характер и затрагивают весь регион в связи с вовлечением в них гегемонистских государств из других регионов.

Я считаю, что любое правительство должно иметь моральную целостность по меньшей мере, чтобы бороться с конфликтами, порожденными их же актами, а не обвинять другие правительства за выступления их народов, говоря о преданных идеалах или о неоправдавшихся надеждах.

Всеобщее признано, что каждый народ сам решает вопрос о формах своей политической, экономической и общественной структуры, но это право не принадлежит исключительно какой-то особой группе особенно просвещенных людей или какому-то государству, которое считает, что ему предназначено вести человечество к будущему. Пока существуют правительства, которые отказываются признать, что свобода присуща человеческой личности, всегда будет существовать конфликт между теми, кто лишает человека свободы, и теми, кто борется за свое самоопределение.

Гондурас, в силу своего центрального географического положения, исторически был жертвой внутренних конфликтов в тех странах, которые его окружают. Осознавая эту реальность, мы поощряем проведение диалогов по вопросам национального примирения, которые могут привести к созданию систем,

(Г-н Мартињес Ордоньес, Гондурас)

которые характеризовались бы демократичным, представительным и плюралистичным сосуществованием. Демократия – это предварительное условие для мира".

В частности, в Гондурасе на основе свободно выраженной политической воли нашего народа при голосовании мы вновь подтвердили нашу веру в демократическую форму жизни и правления.

Мы твердо верим, что такая политическая система настоятельно необходима для улучшения наших жизненных условий. Эта последняя цель вместе с укреплением и развитием демократии являются фундаментальными целями, к которым стремится правительство Гондураса, поддерживаемое народом посредством общественных и частных прямых и эффективных действий. Но, естественно, чтобы достигнуть этих основных целей, мы нуждаемся в благоприятной окружающей среде, мирном и безопасном окружении, которое бы гарантировало условия справедливости и свободы для процесса экономического и политического развития. Необходимым условием для этого является сохранение мира внутри страны и защита народа Гондураса от бедствий войны.

Известно, что сегодня Центральная Америка стоит перед лицом кризиса, который характеризуется нарушением внутреннего мира в странах, соседних Гондурасу. Результат этой вооруженной борьбы, с учетом условий проницаемости и тесной взаимосвязи в регионе, имеет серьезные последствия в моей стране и является препятствием на пути наших усилий, направленных на экономическое, политическое и социальное развитие. На других странах региона, которые не знают такого рода внутренних конфликтов, это сказывается так же, как и на Гондурасе.

Наблюдается резкое ухудшение условий международной торговли, отток капитала и сокращение капиталовложений, причем все это отражается на жизненных условиях наших народов. К этому добавляется позиция сандинистского правительства в отношении безопасности. Со стороны Никарагуа наблюдается активизация подрывной деятельности, обеспечение подготовки, снабжения, средств связи и информации. Территории Гондураса и Коста-Рики подвергались этой деятельности, начиная с пограничных инцидентов, кончая неизбирательным обстрелом и массированным вторжением сандинистской армии на нашу территорию, таким, как это было в марте этого года, признаны даже самим сандинистским правительством. В то же время Никарагуа пытается дискредитировать соседнюю страну посредством пропаганды и дезинформации.

Очевидно, что начиная с 1979 года правительство Никарагуа при поддержке и консультациях со стороны правительств и организаций, связанных с восточным блоком, в своей деятельности придерживалось трех принципов: во-первых, создание внушительного аппарата государственной безопасности; во-вторых, создание самой мощной армии в Центральной Америке; в-третьих, преобразование Никарагуа в центр экспорта ее собственной политической структуры через содействие и поддержку подрывной деятельности в других странах.

(Г-н Мартиньес Ордоньес, Гондурас)

За шесть лет сандинистам удалось создать самые крупные и наиболее оснащенные вооруженные силы в Центральной Америке. Их армия состоит из 46 батальонов, включая наземную артиллерию, инженерные корпуса и корпуса поддержки; 160 батальонов резервистов и народного ополчения. Из вооружений они имеют более 152 танков и амфибийных транспортных средств; 56 пусковых установок для ракет с разделяющимися головными частями; почти 600 пушек разного калибра, от 37 до 152 миллиметров; и большое количество ракет типа SA-7. Их военно-морские силы состоят из 35 патрульных кораблей советского, северокорейского и польского производства. В своих военно-воздушных силах, помимо 17 боевых самолетов и эскадрильи поддержки, состоящей из 14 самолетов разного типа, Никарагуа имеет большое число самых современных вертолетов советского производства. Имеется также три радарных установки. Короче говоря, Никарагуа располагает военным арсеналом, намного превышающим арсенал любой другой страны Центральной Америки, но даже общий военный потенциал Центральной Америки.

При помощи извне Никарагуа построила военные аэропорты такие, как в Пунта-Уэте, который имеет бетонную полосу длиной в 3 200 метров и предназначен для приема самых совершенных боевых самолетов. И это страна, население которой едва превышает 3 миллиона человек и которая сталкивается с серьезными экономическими и социальными проблемами, создала армию численностью почти в 150 тысяч человек. Для того, чтобы продемонстрировать масштабы их армии, достаточно вспомнить, что в той же Никарагуа, когда диктатор Сомоса защищал себя от народного гнева, тогда численность его армии была меньше 20 тысяч человек.

Касаясь этого вопроса в своем выступлении в Генеральной Ассамблее в ходе настоящей сессии, министр иностранных дел моей страны г-н Карлос Лопес Контрерас заявил:

"Аналогично, под руководством и с помощью опоры на своих военных политических союзников, правительство сандинистов занялось беспрецедентным в центральноамериканском регионе наращиванием вооружений и навязало своему обществу высокий уровень милитаризации в ущерб безопасности соседних стран. Общеизвестно, что Никарагуа получает тысячи тонн оружия на суммы в сотни миллионов долларов... Здесь мы хотим сослаться на резолюцию 1514 (XV), принятую Генеральной Ассамблеей в 1960 году, в которой подтверждалось право всех народов самим выбирать вид правительства, который лучше подходит им, и

(Г-н Мартиньес Ордоньес, Гондурас)

заявлялось, что все это должно делаться на основе демократических процедур и беспристрастно осуществляться на основе всеобщего избирательного права. Очевидно, что эта резолюция может найти осуществление только в том случае, если каждое государство будет гарантировать полное осуществление демократических прав в пределах своей страны.

Правительство Гондураса прекрасно понимает тот факт, что лучшая гарантия его национального суверенитета и независимости основана на вере его собственного народа в демократические нормы жизни. Поэтому подлинной основой его безопасности являются поддержание правопорядка, уважение свободы и достоинства человека, свободные периодические выборы и повышение экономической, социальной и культурной жизни населения Гондураса ..."

(A/41/PV.28, стр. 32 и 33-35)

Гондурас базирует свою внутреннюю безопасность не только на своих собственных средствах обороны, которую он довел до уровня, соответствующего суверенному и независимому государству, ответственному за внешние отношения и внутреннюю безопасность, основываясь на нормах международного права, Уставе Организации Объединенных Наций, уставе Организации американских государств (ОАГ) и Межамериканском договоре о взаимопомощи, который является основой американской региональной системы мира и коллективной обороны.

Нам следует напомнить, что в выступлениях на нынешней сессии Генеральной Ассамблеи министр иностранных дел Никарагуа заявил, что моя страна построила при помощи извне:

"27 американских военных баз, 11 посадочных полос и воздушных баз для военного использования ..., не считая десятки других видов военных сооружений".

И что:

"Численность вооруженных сил Гондураса возросла с 23 000 до почти 50 000 солдат". (A/41/PV.32, стр. 53-55)

Он добавил, что военно-воздушные силы Гондураса увеличились с 137 военных самолетов до почти 330 единиц, в том числе современных F-5.

Говоря все это, министр не только преувеличил, но и отошел от фактов. Необходимо и уместно поставить вещи на свои места в глазах международного сообщества.

(Г-н Мартиньес Ордоньес, Гондурас)

В Гондурасе нет военных баз Соединенных Штатов Америки. Из тех, которые есть, — это гондурасские, и их в 10 раз меньше, чем было заявлено. Гондурас модернизировал и усовершенствовал некоторые свои военные объекты из-за необычной ситуации, которая существует в регионе, и пять аэродромов, которые он построил, — это аэродромы с грунтовым покрытием, никак не сравнимые с аэродромом в Пунта-Уэте.

Общая численность вооруженных сил Гондураса, включая силы полиции, — 16 600 человек. Это составляет примерно треть от того числа, которое указал министр д'Эското. У Гондураса нет самолетов F-5. Короче говоря, ни один из фактов, приведенных министром, не соответствует действительности.

В любом случае я должен повторить здесь то, что я говорил от имени моей страны на заседании, где были сделаны эти заявления:

"... в рамках той дискуссии, которая имела место в Контадорской группе, моя страна неоднократно заявляла, что мы готовы установить предел вооружений для каждой страны, что позволило бы обеспечить наше братское сосуществование. Никто иной, как Никарагуа, не хочет установить такой предел".

Далее я сказал:

"Гондурас, с другой стороны, еще раз заявляет на этой Ассамблее, что если для достижения мира в Центральной Америке необходимо, чтобы все иностранные советники покинули нашу страну, то Гондурас готов пойти на это в тот же момент, как только Никарагуа сделает то же самое и подпишет с нами Контадорское соглашение в рамках такого плана, который будет предусматривать проверку и устанавливать пределы для чрезмерного наращивания вооружений, которое с помощью советского блока происходит там с того момента, как Никарагуа покончила с диктатурой Сомосы". (A/41/PV.32, стр. 76-77)

Конечно, мы также относимся и к вопросу о численности войск. Я призываю Никарагуа продемонстрировать перед Генеральной Ассамблеей свою волю к миру, выступив за позицию, подобную той, которой придерживается Гондурас.

С самого начала мое правительство активно участвовало, проявляя высокое чувство ответственности, в деле применения усилий для начала переговоров под покровительством Контадорской группы. Наше признание мирных, братских усилий со стороны Колумбии, Мексики, Панамы и Венесуэлы является подлинным и искренним. Мы полностью понимаем, что их участие во многих случаях предотвращало усугубление кризиса, и мы можем только признать, что это участие дало возможность преодолеть препятствия, заложить основы для достижения понимания и наметить цели и принципы, приемлемые для всего народа Центральной Америки. Подобным образом, поддержка усилий Контадорской группы, оказанная странами Группы поддержки, заслуживает нашего особого признания.

Многое было сделано в рамках обсуждений со стороны правительств Центральной Америки, на которых лежит основная ответственность за их собственную судьбу. К сожалению, по-прежнему существуют преграды в деле достижения всеобъемлющего и одновременного решения, предусматривающего соответствующие процедуры проверки, которые мы рассматриваем в качестве необходимых – в соответствии с чаяниями Контадорской группы и надеждами народа Центральной Америки – для укрепления нашего субрегиона мира посредством обеспечения безопасности и достоинства для народа, достижения такого мира, в котором мы сможем увидеть наше будущее таким, где в результате наших собственных усилий будет обеспечен более высокий уровень жизни для наших народов, где наш народ будет жить в атмосфере, свободной от страха или нежелательного международного давления.

6 июня этого года министры иностранных дел стран, входящих в Контадорскую группу, представили своим коллегам в Центральной Америке "Проект акта о мире и сотрудничестве в Центральной Америке", содержащий информацию о значительных достижениях, которые были сделаны благодаря нормальному диалогу самих представителей Центральной Америки при поддержке и солидарности Контадорской группы. Но этот проект резолюции не решает проблему в целом, так как его текст и структура еще не обеспечивают достаточных гарантий в отношении безопасности, демократизации и национального примирения, что представляет огромную важность для

(Г-н Мартиньес Ордоньес, Гондурас)

установления мира в нашем регионе. Представляя этот ценный документ, министры иностранных дел Контадорской группы заявили о том, что их посредническая роль по основным аспектам документа завершилась, но добавили, что они всегда готовы сотрудничать в переговорах по постановляющим аспектам этого документа.

В этой связи министр иностранных дел моей страны сказал следующее на Генеральной Ассамблее:

"В области разоружения предложение откладывает проведение переговоров по ограничению и сокращению вооружений и вооруженных сил и проверке выполнения обязательств в этой области до более позднего этапа, после вступления в силу Акта. Это особенно серьезно, потому что принятие этого документа было бы равнозначно юридическому подтверждению положения, которое существует де-факто: военная гегемония одного центральноамериканского государства над другими.

Большинство центральноамериканских правительств подтвердили свою политическую волю подписать Контадорский акт о мире и сотрудничестве в Центральной Америке, так как этот документ содержит поддающиеся проверке договоренности о безопасности, демократизации и национальном примирении. Однако непримиримость сандинистского правительства мешает включению таких существенных обязательств, в том числе необходимы гарантии их осуществления.

Я подтверждаю готовность правительства Гондураса и далее изыскивать новые средства для преодоления препятствий на пути заключения соглашения при том понимании, что справедливое решение должно учитывать и законные интересы всех центральноамериканских государств". (A/41/PV.28, стр.37)

Министр иностранных дел добавил, что правительство Гондураса готово способствовать любым другим усилиям, направленным на достижение внутреннего спокойствия и национального примирения, и поддерживать мир и укреплять демократизацию на континенте.

Когда Контадорский акт о мире и сотрудничестве в Центральной Америке стал известен правительствам Центральной Америки, за период немногим более месяца Никарагуа воздвигнула новое препятствие на пути к проведению переговоров. 25 июля правительство Никарагуа обратилось с жалобой в Международный Суд в отношении правительств Коста-Рики и Гондураса. Правительство Никарагуа сделало это как раз в тот момент, когда оно начало принимать участие в процессе ведения переговоров

в контадорском контексте. Теперь все правительства Центральной Америки привержены идее остаться в рамках этого контекста в поисках решения наших проблем и не обращаться к другим форумам, так как это послужило бы препятствием процессу ведения переговоров. Министр иностранных дел моей страны сказал в связи с этим фактом:

"...Мы должны устранить помехи, мешающие беспрепятственному проведению дипломатической деятельности, поскольку такая деятельность несовместима с тем, что Никарагуа продолжает злоупотреблять этим высшим международным юридическим органом, выставляя на посмешище инициативы, предпринимаемые Контадорской группой, и перспективы политического решения кризиса в Центральной Америке".

(A/41/PV.28, стр.36-37)

Также уместно напомнить о статье 4 Пакта Боготы, который не допускает никакой другой процедуры, когда ведутся переговоры. В том, что касается Гондураса, этот процесс еще не завершился. Никарагуа необходимо напомнить о том, что она должна отказаться от других процедур ради продолжения контадорских переговоров.

В Гондурасе одновременно на правительственном уровне и на уровне народа имеет место политическая воля в деле дальнейшего оказания нашей полной поддержки мирным инициативам Контадорской группы. Народ Гондураса верит в негибкую волю всех народов нашего региона и всех правительств, которые эти народы избрали на демократической основе, максимально содействовать усилиям по достижению этой объединяющей нас цели. Мы понимаем, что народы Центральной Америки имеют не только общую историю, но и общую судьбу. Мы считаем, что международное сообщество обязано внести свой вклад в дело удовлетворения наших подлинных чаяний. Мы должны уберечь наш субрегион от конфронтации между Востоком и Западом. Гондурас вновь заявил на Генеральной Ассамблее о своей решимости внести вклад в достижение этой цели. Мы надеемся на то, что другие братские страны региона поймут это и будут действовать в соответствии с этим, принимая меры для того, чтобы занять подобную позицию, которая поможет успешному завершению достойных похвалы усилий Контадорской группы.

Г-н ЮЙ МЭНЦЗЯ (Китай) (говорит по-китайски): С тех пор как на Генеральной Ассамблее обсуждался этот вопрос на ее последней сессии, беспокойное и взрывоопасное положение в Центральной Америке по-прежнему сохраняется. Потенциальные дестабилизирующие факторы в регионе стали источником всеобщей озабоченности. Беспорядки в регионе Центральной Америки имеют глубокие внутренние

(Г-н Юй Мэнцзя, Китай)

и внешние причины. Некоторые страны в регионе сталкиваются с экономическими трудностями и социальными противоречиями различных масштабов. Прямая и косвенная, открытая и тайная интервенция и проникновение внешних сил, особенно крупных держав, а также их постоянные поставки оружия еще больше усугубили неспокойную ситуацию в этом регионе. Главное тут заключается в том, что крупные державы, пренебрегая международным правом и нормами, на которых строятся международные отношения, открыто поставляли военную технику и оказывали другие виды помощи антиправительственным военным силам страны, с которой они поддерживают дипломатические отношения. Подобные действия неизбежно оказывают отрицательное влияние на положение в Центральной Америке.

(Г-н Юй Мэнцзя, Китай)

В свете актуальной ситуации, сложившейся в регионе Центральной Америки, делегация Китая считает, что ключом к ликвидации напряженности в этом регионе и ее смягчению является отказ от любого вмешательства извне. В поисках политического урегулирования существующих конфликтов все заинтересованные стороны должны строго руководствоваться целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций и основополагающими нормами, определяющими международные отношения, и в частности, принципом уважения независимости, суверенитета и территориальной целостности всех стран региона. Проблемы центральноамериканских стран должны решаться самими странами при соблюдении вышеупомянутых принципов. Проблемы, существующие между Соединенными Штатами и Никарагуа, должны решаться на мирной основе с помощью консультаций, в обстановке равноправия, а не за счет угрозы силой или ее применения.

Для того чтобы содействовать процессу мира в Центральной Америке, Контадорская группа и Лимская группа поддержки в этом году успешно выдвинули Послание, принятое в Карабальде, коммюнике в Пунта-дель-Эсте и Панамское послание. В этих документах подчеркиваются важные принципы самоопределения и невмешательства во внутренние дела других стран, они являются позитивным усилием, направленным на достижение скорейшего урегулирования на основе Акта мира и сотрудничества в Центральной Америке. В силу хорошо известных причин этот Акт до сих пор не подписан.

Тем не менее, министры иностранных дел восьми государств – членов Контадорской группы и Лимской группы в своем заявлении в октябре этого года в документе, озаглавленном "Мир в Центральной Америке все еще возможен", выразили свою готовность вновь оказывать посреднические услуги в усилиях, направленных на достижение политического урегулирования. За прошедшие годы Контадорская группа внесла существенный вклад в поиск решения дилеммы Центральной Америки, способствовала взаимопониманию и сотрудничеству между странами, обеспечивала мир и развитие в регионе, тем самым она заручилась все большей симпатией и поддержкой со стороны центральноамериканских стран и международного сообщества в целом. При этом приятно также отметить, что неприсоединившиеся страны, страны Европейского сообщества и Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций г-н Перес де Куэльяр также внесли свой вклад в мирное урегулирование центральноамериканской проблемы.

(Г-н Юй Мэнцзя, Китай)

Делегация Китая хотела бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы вновь заявить о своей решительной поддержке Контадорской группы и Лимской группы в их усилиях, направленных на смягчение напряженности в Центральной Америке и на политическое урегулирование существующих конфликтов. Мы искренне желаем всяческого успеха странам этих двух групп в их усилиях. Тем временем мы надеемся, что заинтересованные страны возьмут на себя свою долю ответственности, будут уважать стремление латиноамериканских стран к мирному урегулированию споров в пределах их собственного региона без вмешательства извне и немедленно прекратят все подрывные действия и вмешательство, с тем чтобы центральноамериканские страны могли вскоре преодолеть хаос, а также осуществить свои давние цели – цели мира и развития.

Г-н ДУШ САНТУШ (Мозамбик) (говорит по-английски): В Декларации, озаглавленной "Мир в Центральной Америке все еще возможен", министры иностранных дел Контадорской группы и Группы поддержки выступили со следующим заявлением:

"Кризис в Центральной Америке с каждым днем становится все более серьезным, и угроза войны возрастает.

Те, кто уповают на военное решение, не воспринимают истинных масштабов этой проблемы. Мы хотим подчеркнуть, что в данном случае решается вопрос о расширении конфликта, углублении конфронтации, вопрос о войне и мире.

Кризис в Центральной Америке может привести к возникновению серьезной напряженности и конфликтов на всем континенте". (A/41/662, стр. 2)

Моя делегация всецело разделяет эту точку зрения. Мы считаем, что существует необходимость скорейших эффективных действий, которые позволили бы переломить нынешний ход событий в этом подрегионе, в противном случае всеобщая война будет неизбежной. Я хотел бы добавить, что война уже ведется.

В то время, как мы в Генеральной Ассамблее рассматриваем этот вопрос, агенты дестабилизации и террора, "контрас", так же как и их попутчики в Анголе и Мозамбике, сеют смерть и горе в Никарагуа. "Контрас", вооруженные бандиты и террористы, действующие в Никарагуа, убивают и калечат людей и уничтожают экономическую и социальную инфраструктуру.

Мы защищаем мир повсюду, где ему создается угроза. Мы вновь подтверждаем нашу приверженность борьбе за единственную цель, в которую мы верим – за мир против войны.

(Г-н Душ Сантуш, Мозамбик)

Четыре года тому назад правительство Никарагуа потребовало включения в повестку дня тридцать восьмой сессии Генеральной Ассамблеи пункта, озаглавленного "Положение в Центральной Америке: угроза международному миру и безопасности и мирные инициативы". При этом Никарагуа обратила внимание международного сообщества, в частности этой Организации, на опасное положение, сложившееся в то время в этом регионе.

Вот уже в течение четырех лет мы обсуждали этот вопрос и рекомендовали соответствующие подходы и решения, которые не только целиком и полностью соответствуют принципам и целям Устава Организации Объединенных Наций, но также способствуют обеспечению и защите мира и стабильности в этом регионе. Однако сегодня мы вновь здесь говорим о том, что мир и стабильность в Центральной Америке еще более иллюзорна, чем когда бы то ни было прежде.

Возникает вопрос: что же происходит в Центральной Америке? Правдой является то, что кризис в Центральной Америке коренится в экономической эксплуатации природных ресурсов стран региона, что привело к нищете и страданиям населения этого региона.

Мы все согласны с тем, что завоевание, господство и грабеж региона иностранными компаниями, осуществлявшиеся в течение столетий угнетения и репрессии экспедиционными военными силами, жестокости, которые совершали следовавшие одна за другой династии диктаторов, установленных иностранными державами, — все это неопровержимые факты, без которых мы не можем понять причин кризиса в этом регионе.

Однако для обсуждения только этого вопроса не потребовались бы нынешние прения. Совет Безопасности не собирался бы неоднократно по поводу положения в Центральной Америке. Движение неприсоединения не выражало бы и не повторяло бы свою глубокую озабоченность в связи с положением в этом регионе; оно не проводило бы своего совещания в Манагуа, исключительно посвященного проблемам региона. Международному Суду не пришлось бы вмешиваться в дела этого региона.

Дело в том, что в этом регионе, особенно в Никарагуа, происходят крайне опасные события. Мы являемся свидетелями эскалации актов дестабилизации и саботажа против Никарагуа. Открытые и неприкрытые действия осуществляются против этой страны, систематически и грубо нарушая принципы Устава Организации Объединенных Наций и нормы международного права. Имеет место вмешательство извне и косвенная агрессия в Центральной Америке.

Мы являемся свидетелями того, что в Центральной Америке предпринимаются попытки, направленные на то, чтобы не дать народам этого региона возможности осуществить свое право на самоопределение и подлинную независимость, к которому они давно стремились и которое они завоевали в тяжелой борьбе, попытки, направленные на то, чтобы обратить вспять ход истории в регионе и восстановить феодализм и отсталость. Именно в этом проблема Центральной Америки.

Международное сообщество не упускало возможности обращаться к вопросу об ухудшении положения в Центральной Америке. Призывы к миру и взаимопониманию, сотрудничеству и сосуществованию между странами региона и их соседями раздавались во всех уголках земного шара.

Контадорская группа при поддержке Группы поддержки прилагала напряженные и сложные усилия, направленные на то, чтобы обеспечить мирное и подлинно латиноамериканское решение проблем этого региона. Несмотря на поддержку со стороны международного сообщества, несмотря на их твердую приверженность миру, развитию и справедливости в Центральной Америке, Контадорская группа и Группа поддержки не смогли добиться положительных результатов в своих усилиях, направленных на всеобъемлющее, мирное и дипломатическое решение проблем этого региона. Слишком много препятствий возникло на их пути с целью парализовать их благородные инициативы.

Как отмечали члены Контадорской группы и Группы поддержки:

"Мы полностью осознаем, что могущественные круги противостоят нашим усилиям. Войны не избежать, если эти круги хотят войны".

Действительно, войны нельзя избежать, если военное снаряжение будет поставляться в Центральную Америку для контраст, в частности в Никарагуа. В начале прошлого месяца международное сообщество узнало о том, что никарагуанская армия сбивала самолет, который перевозил оружие террористам в Никарагуа.

Мир никогда не наступит в Центральной Америке, если ему не дадут шанс. Хорошо известный латиноамериканский писатель однажды сказал о борьбе никарагуанского народа:

"Народная война не только позволила разрушить основы власти семьи Сомосы и вернуть народу узурпированные империализмом природные ресурсы, но и имела благотворные последствия на всех уровнях; она сотрясла все ветви древа жизни и она создает благодатную почву для расцветания цветов и созревания плодов, до сих пор не известных никарагуанцам. Возрождение народной культуры и поощрение культурного плюрализма в стране являются частью процесса "никарагуанизации" Никарагуа".

Моя делегация согласна с этим писателем. Сандинистская революция, действительно, породила надежду там, где не было никакой надежды. Это дало народу Никарагуа веру в будущее, в процветающее будущее.

Однако есть некоторые круги, которые хотели бы обвинить нас в обратном. Ослепленные своими геополитическими и геостратегическими интересами, они не в состоянии считаться с политической и социальной реальностью в регионе, которая не соответствует их замыслам.

Это не вызывает удивления. Это - лишь логическое последствие политики, которая исходит из того, что малые и бедные страны - это всего лишь шахматные фигуры, пешки, которые сами по себе передвигаться не могут, а их должны передвигать игроки.

Совершенно очевидно, что такого рода понимание взаимоотношений между суверенными и независимыми государствами относится к тем временам истории, когда считалось, что сильный всегда прав. Международное сообщество должно решительно отвергнуть эту политику.

Создание Организации Объединенных Наций ознаменовало новую эру в международных отношениях; эру развития дружественных отношений между государствами, основанных на соблюдении принципа равноправия и самоопределения народов; эру укрепления мира во всем мире; эру сотрудничества и мирного сосуществования между государствами независимо от различий в их размерах или идеологии; эру, когда считается, что силен тот, кто прав.

(Г-н Душ Сантуш, Мозамбик)

В пункте 3 статьи 2 Устава говорится о том, что все члены Организации Объединенных Наций разрешают свои международные споры мирными средствами таким образом, чтобы не подвергать угрозе международный мир и безопасность и справедливость. В пункте 4 той же статьи говорится о том, что члены Организации Объединенных Наций воздерживаются в их международных отношениях от угрозы силой или ее применения как против территориальной неприкосновенности или политической независимости любого государства, так и каким-либо другим образом, несовместимым с целями Объединенных Наций.

Следует напомнить сейчас, что цели Организации Объединенных Наций заключаются в поддержании международного мира и безопасности путем предотвращения угрозы миру и устранения угрозы миру, а также подавления актов агрессии или других нарушений мира. Усилия Контадорской группы и Группы поддержки и соответствуют этим целям. Столь же последовательными являются шаги, предпринятые Никарагуа, которые направлены на мирное урегулирование проблем Центральной Америки.

Поэтому хотелось бы вновь заявить о том, что моя делегация поддерживает усилия Контадорской группы. Я призываю те государства, которые имеют интересы в этом регионе, также изыскивать решения, которые соответствовали бы целям и задачам Организации Объединенных Наций и принципам международного права.

Хотелось бы воздать должное правительству и народу Никарагуа за их приверженность делу мира, как об этом свидетельствуют их усилия, направленные на изыскание всех возможных путей для достижения мирного решения проблем в Центральной Америке.

Г-н ЗАРИФ (Афганистан) (говорит по-английски): Вот уже четвертый год Генеральная Ассамблея рассматривает вопрос об одном из наиболее неустойчивых и взрывоопасных очагов напряженности в мире, Центральной Америке, по пункту повестки дня, озаглавленному "Положение в Центральной Америке: угроза международному миру и безопасности и мирные инициативы".

Положение там продолжает оставаться не только напряженным, но и стало чревато новыми дополнительными опасными факторами, которые создают крайне серьезную угрозу миру, безопасности и стабильности Центральной Америки и Латинской Америки в целом.

Международное сообщество единодушно определило причины, лежащие в основе напряженности и враждебности: это отсталые и несправедливые политические, социальные и экономические условия, сохраняющиеся в подавляющем большинстве стран Центральной Америки. Этот бесспорный факт сохраняет свою силу, несмотря на всяческие усилия со стороны нынешней администрации Соединенных Штатов объяснить сложившееся положение в контексте конфронтации между Востоком и Западом.

Дополнительным и столь же важным фактором было то, что Соединенные Штаты все чаще прибегают к силе в ситуациях, когда, как они утверждают, под угрозой оказываются так называемые их национальные интересы. Под этим предлогом Соединенные Штаты присвоили себе право вмешиваться во внутренние дела суверенных стран, осуществляя интервенцию и их оккупацию, организуя группы наемников и террористические группы, осуществляя государственные перевороты, направленные против национальных правительств, а также оказывая политическое и экономическое давление и применяя другие принудительные меры, направленные на дестабилизацию их политической системы, подрыв их национальной экономики и саботаж их социальной и культурной основы.

Эти действия, все они являются большим и вопиющим нарушением Устава Организации Объединенных Наций и всех норм и принципов международного права, сопровождаются одновременными усилиями, направленными на то, чтобы сделать бесплодными усилия международного сообщества, направленные на скорейшее решение проблем, стоящих перед Центральной Америкой.

27 июня 1986 года Международный Суд вынес решение, где, безусловно, подтверждалась справедливость обвинений правительства Никарагуа, выдвинутых в отношении правительства Соединенных Штатов. Однако вместо того, чтобы незамедлительно положить конец своим незаконным актам против Никарагуа, как этого требовалось в решении Суда, администрация Рейгана стала наращивать свою преступную войну, как об этом свидетельствует принятие закона от 18 октября 1986 года, согласно которому для террористических групп контраст ассигновывалось 100 млн. долл. США.

Большое число нарушений, которые имели место после публикации решения Суда, включая и прерванный полет грузового самолета Соединенных Штатов С-123, на борту которого находилось оружие и другое снаряжение для бандитов, которые ведут войну от имени администрации Соединенных Штатов, свидетельствует о том, что в войне имела место эскалация. Этот инцидент имел место спустя лишь четыре дня после того, как министры иностранных дел Контадорской группы и Группы поддержки передали их декларации Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций, в которых, в частности, говорилось:

"Кризис в Центральной Америке с каждым днем становится все более серьезным, и угроза войны возрастает.

Те, кто уповает на военное решение, не воспринимают истинных масштабов этой проблемы. Мы хотим подчеркнуть, что в данном случае решается вопрос о расширении конфликта, углублении конфронтации, вопрос о войне и мире.

Кризис в Центральной Америке может привести к возникновению серьезной напряженности и конфликтов на всем континенте. Поэтому мир в Центральной Америке — это мир и для нас". (A/41/662, стр.2)

Имеется удивительное сходство между политикой и действиями Соединенных Штатов в Центральной Америке и в Юго-Западной Азии. И в том и в другом случае

(Г-н Зариф, Афганистан)

неприсоединившаяся, независимая страна, сбросившая с себя цепи деспотичного режима тирании, была избрана в качестве цели для агрессии Соединенных Штатов. И в том и в другом случае территории некоторых соседних стран использовались для подготовки наемников в качестве плацдарма для агрессии. И в том и в другом случае сотрудники Центрального разведывательного управления (ЦРУ) Соединенных Штатов рекрутировали, организовывали, обучали, финансировали и вооружали наемников, а затем засылали их на территорию соответствующего государства для проведения необъявленной, грязной и аморальной войны. И в том и в другом случае военное оборудование и тактическое руководство предоставлялись со стороны ЦРУ. И в том и в другом случае наемники выбирались из числа тех, кто раньше служил режиму угнетения из числа их лакеев. И в том и в другом случае наиболее зловещие и чудовищные акты совершались в качестве метода террора людей. И в том и в другом случае в качестве цели избирались гражданские лица, частные и государственные экономические предприятия. И в том и в другом случае террористы, ренегаты и наемники именовались "борцами за свободу" Соединенных Штатов, тем самым их уравнивали с основателями этой нации. И в том и в другом случае средневековые тираны и их профессиональные убийцы, стоящие на их службе, как утверждалось, боролись за демократию и свободу. И в том и в другом случае Соединенные Штаты утверждали, что они защищают себя и другие государства от экспансии так называемой "красной чумы". И в том и в другом случае Соединенные Штаты на словах демагогически поддерживали процесс политических переговоров в целях мирного урегулирования проблемы, и вместе с тем предпринимали все усилия, для того чтобы торпедировать успех этих переговоров.

Однако в этих двух ситуациях имеется и различие. В одном случае Соединенные Штаты провозглашали на своем Макиавелиановом знамени "демократию и плюрализм", а в другом случае они лицемерно призывали к "Исламу и самоопределению".

Есть также и другое различие. Соединенные Штаты потратили свыше 200 млн. долл. США на вооружение и другое военное оборудование, в том числе и 100 млн. долл. США в текущем году, для того чтобы поддерживать пламя войны в одном из этих регионов, вместе с тем они вложили свыше 2 млрд. долл. США, включая 500 млн. долл. США в текущем году, для того чтобы продолжать наращивать свою войну в другом

(Г-н Зариф, Афганистан)

регионе. В одном регионе ассигнованные средства были направлены на то, чтобы кормить и оснащать армию наемников от 15 000 до 20 000 человек, в другом случае речь идет только об оружии и снаряжении для от 200 000 до 300 000 наемников.

Вряд ли следует говорить о том, что в первом случае речь идет о Никарагуа в Центральной Америке, а во втором случае об Афганистане в Юго-Западной Азии.

Народ и правительство Демократической Республики Афганистан считает, что им лучше, чем кому бы то ни было подобает судить о масштабах угрозы, нависшей над национальным суверенитетом, независимостью и территориальной целостностью Никарагуа. Именно поэтому наша солидарность с народом и правительством Никарагуа в их борьбе за достижение их революции является всего лишь естественным проявлением чувства дружбы и единства, которое должно существовать в отношениях между всеми независимыми, демократическими и прогрессивными государствами и силами, борющимися против империалистических заговоров и интриг.

Решительно осуждая противоправную войну Соединенных Штатов против Никарагуа, мы также высоко оцениваем образцовую решимость правительства и народа Никарагуа, защищающих себя в крайне сложной ситуации.

Мы воздаем должное мирным усилиям Контадорской группы и Группы поддержки и решительно осуждаем Соединенные Штаты, которые пытаются похоронить процесс переговоров. Мы всецело разделяем анализ положения, с которым выступили министры иностранных дел государств - членов латиноамериканской экономической системы в пункте 7 коммюнике Совета Латинской Америки, опубликованном в Лиме 17 октября 1986 года, и требуем, чтобы Соединенные Штаты немедленно положили конец своей политической, военной и экономической агрессии против Никарагуа.

Мы призываем к полному соответствию с решениями Международного Суда и неукоснительному применению Устава Организации Объединенных Наций и других давно установившихся норм международного поведения в отношениях между Соединенными Штатами и Никарагуа.

Международное сообщество должно приложить все усилия, для того чтобы вдохнуть новую жизнь в мирный процесс, предпринятый Контадорской группой в целях установления гармоничных, стабильных и дружественных отношений между народами этого региона*.

* Г-н Душ Сантуш (Мозамбик), заместитель Председателя, занимает место Председателя.

Г-н МЕСА (Сальвадор) (говорит по-испански): Вопрос о мире в Центральной Америке обсуждается на этом международном форуме, равно как и на региональных форумах Организации американских государств (ОАГ), например, в Бразилии, Картахене и Гватемале, говоря лишь о самых последних встречах, на которых происходила словесная борьба. Тем временем в Центральной Америке отзвуки войны становятся все громче и громче.

На всех этих встречах высказывалась решительная поддержка контадорской мирной инициативы. Почему же ситуация в Центральной Америке не изменилась в результате усилий Контадорской группы и Группы поддержки, предпринимаемых для достижения этих благородных целей? Моя страна, подобно другим народам Центральной Америки, выразила свою поддержку Контадорскому акту, состоящему из 21 пункта. Шаг за шагом удалось смягчить противоречия, и положения Акта дополнили совместные усилия Контадорской группы, Группы поддержки и центральноамериканских правительств. Однако остались два аспекта, имеющих решающее значение для установления мира в этом районе, которые еще не согласованы: военные маневры и контроль над вооружениями.

Моя делегация полагает, что если на этом всемирном форуме проблемы, подобные этим, не решаются быстро и эффективно, то это объясняется не процедурными или организационными трудностями. Это не вызвано также сомнениями в отношении действенности тех конвенций, на которых зиждется наша Организация. Скорее это результат отсутствия у правительств политической воли найти и определить решения и воплотить в жизнь соответствующие резолюции. Отсутствие воли наглядно проявляется в Центральной Америке с точки зрения ухудшения условий жизни народов этого региона. Для прекращения этой ситуации недостаточно щедрой помощи специализированных учреждений Организации Объединенных Наций. Ее последствия столь же пагубны для мира, как и сама война. Именно таким образом я истолковываю заключительный пункт доклада Генерального секретаря Генеральной Ассамблеи от 2 июля 1986 года (A/40/1136).

Библейское послание о "мире на земле для людей доброй воли", кажется, неприменимо к Центральной Америке. Не оттого ли это, что поступки не соответствуют словам? Не оттого ли это, что заявления или пакты являются не документами, которые обязательно должны наполняться практическим содержанием, а скорее выражением доброй воли?

(Г-н Меса, Сальвадор)

Мое правительство с беспокойством рассматривает два двусмысленных элемента, характерных для двух стран, чьи действия противоречат их заявлениям о добрых намерениях и услугах. Они несоизмеримы с накоплением оружия в Никарагуа и двойственной ролью, которую играет Мексика в качестве дипломатического посредника в деле обеспечения мира в Центральной Америке, с одной стороны, и в качестве участника переговоров относительно резолюций, не отражающих прогресса сальвадорского правительства в области прав человека, с другой стороны.

Авторитетные документы подробно указывают на непропорциональную концентрацию вооруженных сил, а также количественный и качественный уровень вооружений в Никарагуа. Ее военная мощь превосходит мощь армий всех других стран Центральной Америки вместе взятых с точки зрения как вооруженных сил, так и сухопутных, морских и военно-воздушных вооружений. Для того чтобы доказать это, нет необходимости в каких-либо документах. Одним ясным утром этим летом Площадь революции в Манагуа являла собой миниатюрную копию Красной площади в Москве в день 1 Мая. Взвод за взводом, батальон за батальоном в течение многих часов проходил парад Народной сандинистской армии и милиции. Под суровыми взглядами руководителей революции они несли советские автоматы и огромные транспаранты с изображением Сандино и Карлоса Фонсеки Амадора. Советские танки и грузовики, средства тыловой поддержки и артиллерия разбудили город, разрушенный землетрясением 1972 года и до сих пор не восстановленный. Над этими впечатляющими военными колоннами летали советские вертолеты, вооруженные сверкавшими на солнце ракетами и пулеметами. Тысячи и тысячи солдат и современное вооружение были продемонстрированы миру самой мощной армией Центральной Америки. Цель была ясна. Контроль над вооружениями и проверка могут фигурировать в Контадорском акте, и можно услышать заявления о готовности подписать Акт в любое время, но факты, реальность, которые звучат убедительнее, чем слова Пакта, говорили об обратном. Это было послание внутренней оппозиции, центральноамериканским соседям Никарагуа, всему миру, но прежде всего - Контадоре.

Разве такого пути к миру хочет Никарагуа? Разве этот путь к миру предлагает Никарагуа? Недостаточно, чтобы правительство Никарагуа заявляло, как оно делает с прошлого года, о готовности подписать Контадорский акт без уточнения системы контроля за вооружениями и проверки, предлагаемой другими центральноамериканскими странами. А пока обсуждаются формальные тонкости, Никарагуа удвоила и даже утроила свою военную мощь.

Эти действия противоречат провозглашаемым намерениям. Никарагуа не может утверждать, что ей необходимо держать под ружьем более 10 процентов населения для борьбы против вооруженной подрывной деятельности внутри страны и подготовки к отражению вторжения извне. Сандинистское правительство само заявило, что внутренняя вооруженная подрывная деятельность не располагает ни возможностями, ни народной поддержкой для того, чтобы дестабилизировать режим. Если же это накопление оружия не оправдано опасностью партизанской деятельности внутри страны, следует признать, что, какой бы большой и мощной ни была сандинистская армия, она мало что сможет сделать для того, чтобы сдержать вторжение сверхдержавы.

Так что все это - риторика и еще раз риторика, цель которой - скрыть катастрофический уровень жизни никарагуанского народа, жесткий контроль государства над обществом, нарушения основных свобод таких, как свобода слова и убеждений, изгнание священников и даже епископов и грубые нарушения прав человека в стране Сандино.

Но еще более предосудительна как с моральной и политической точек зрения, так и с точки зрения Контадорского процесса, позиция Мексики. С одной стороны, она является членом Контадорской группы, предлагающей свои добрые услуги центральноамериканским правительствам в осуществлении их благородной задачи обеспечения мира в регионе в результате переговоров. Можно было бы предполагать, что столь примерное во всех отношениях правительство Мексики для успешной деятельности по обеспечению мира в Центральной Америке должно проявлять беспристрастие и уважение при анализе ситуаций в каждой стране этого региона. Сальвадор с чувством глубокого беспокойства наблюдает за тем, как Мексика не удовлетворилась признанием членом Фронта национального освобождения имени Фарабундо Марти (ФНОФМ) в качестве комбатантов, которые являются главным препятствием на пути к миру в этой стране, и с 1983 года на этом всемирном форуме из года в год упорно осуждает правительство Сальвадора за нарушения прав человека, так как она не может лишить законности правительство, избранное народом.

(Г-н Меса, Сальвадор)

Для моего правительства необъясним двойной подход, применяемый правительством Мексики. Я уже не буду здесь говорить, что Мексика живет за прозрачным стеклом, через которое хорошо видны ставшая обычной подтасовка результатов выборов, административная коррупция и незавидная репутация в области защиты прав человека и ухудшения уровня жизни собственного народа.

В докладе Организации Международная амнистия за 1986 год говорится о преступлениях, совершаемых в стране, позволяющей себе роскошь осуждать другую страну только потому, что она является небольшой и беззащитной. Первый пункт этого доклада ясен и красноречив. Там говорится:

"Организация Международная амнистия озабочена в связи с продолжающимися сообщениями о пытках и применении практики, облегчающей пытки, такой, как арест без юридической санкции и содержание без связи с внешним миром. Международная амнистия также обеспокоена сообщениями об убийствах членов независимых организаций сельских рабочих в связи со спорами о землепользовании. Эти убийства приписываются гражданским лицам, о которых сообщается, что во многих случаях они являлись членами официальной крестьянской организации - Национальная конфедерация крестьян (НКК). В ряде этих случаев Международная амнистия призвала правительство Мексики обеспечить безотлагательное и полное расследование, с тем чтобы ответственные за эти акты предстали перед судом. Аналогичные случаи имели место и в предыдущие годы, когда власти не предпринимали эффективных действий в отношении виновных и тем самым молчаливо потворствовали таким нарушениям". (Amnesty International Report 1986, p.74)

Кровь стынет от сообщений, содержащихся на стр. 176 доклада. Я говорю так, потому что лишь в результате землетрясения 19 сентября 1985 года в Мехико был пролит свет на тот факт, что в подвале разрушенного здания окружного управления генерального прокурора проводились пытки. В тексте говорится:

"Новые свидетельства пыток были обнаружены в сентябре, когда рабочие, ведущие спасательные работы, среди руин здания окружного управления генерального прокурора, разрушенного в результате землетрясения 19 сентября, обнаружили несколько тел, имеющих, по всей видимости, следы пыток. Одна из жертв, девятнадцатилетний Джонни Эрнандес Валенсия, был членом группы

(Г-н Меса, Сальвадор)

колумбийцев, задержанных по подозрению в ряде ограблений банков. Среди задержанных была и его мать, Мириам Гиральдо Валенсия, которую удалось спасти в развалинах здания. Как сообщается, эта женщина 28 сентября заявила судье о том, что она и ее сын подвергались пыткам со стороны полиции федерального округа путем избиения и применения электрического тока и что они содержались без пищи в течение 5 дней. Генеральный прокурор федерального округа признал, что эти колумбийцы задерживались без соответствующих санкций, но внутреннее расследование, проведенное в ноябре окружным управлением генерального прокурора, пришло к выводу о том, что медицинские доказательства использования пыток отсутствуют.

В развалинах здания окружного управления генерального прокурора 22 сентября было также найдено тело Исмаэля Хименеса Переса, студента Национального автономного университета (НАУ) в Мехико. Указывалось, что его тело было связано и носило явные следы пыток. Было также заявлено, что другой человек, Мигель Гусман Падилла, был обнаружен живым среди остатков этого здания и доставлен полицией в госпиталь, как предполагалось, для оказания медицинской помощи. Было сообщено, что его тело позже обнаружили в морге Сан Лоренсо Тесонко с меткой, на которой указывалось, что "личность не установлена". Международная амнистия просила провести исчерпывающее и объективное расследование в отношении всех этих случаев" (стр. 176 англ. текста).

Следует ли продолжать перечисление этих убийств по политическим мотивам, о чем документально свидетельствует доклад на последующих страницах?

Но я хотел сказать не об этом.

Я хотел подчеркнуть, что ни одно правительство не может оказывать добрые услуги в отношении правительства, которое оно систематически стремится дискредитировать в международном плане, прибегая к хитроумным уловкам, несмотря на прогресс, достигнутый этим правительством в деле соблюдения и поощрения прав человека. Минимальная вежливость и ответственность требуют, чтобы эта крупная страна определила, какую из двух ролей она играет в данном случае: роль посредника в рамках Контадорской группы или роль помощника сальвадорских повстанцев и бесплатного агента, преследующего цель дискредитировать законное правительство.

Как раз в то время, когда предпринимаются попытки закрыть глаза на усилия моего правительства по обеспечению полного уважения прав человека в стране, одновременно распространяется заведомая дезинформация относительно позиции президента Дуарте по вопросу о диалоге с силами повстанцев, дабы положить конец внутреннему конфликту.

Содержавшиеся в ряде резолюций, представленных Комиссии по правам человека и Третьему комитету, настоятельные призывы к моему правительству возобновить диалог с ФНОФМ не имеют под собой никакой реальной почвы не только потому, что мое правительство на деле продемонстрировало свою полную готовность участвовать в подобном диалоге, но и потому, что раунд диалога, назначенный совместным соглашением в Мехико на сентябрь в Сесори, Сальвадор, по предложению самих повстанцев, не состоялся по причине несвоевременных требований, выдвинутых подрывными группами повстанцев, что являлся лишь уловкой, направленной на то, чтобы избежать диалога.

Тем не менее президент Дуарте, верный своему долгу перед народом и международным обязательствам, оставил вопрос о диалоге открытым, не выдвинув каких-либо условий.

Мое правительство не может понять, почему формула соавторов резолюций, о которых я упоминал и которая якобы способствует внутреннему миру в Сальвадоре, — к чему стремится и мое правительство, — не может быть применена и к Никарагуа для ее диалога с повстанцами, выступающими против сандинистского режима, диалога, который никарагуанское правительство отвергло с самого начала. Почему же применяется такой двойной подход в этих одинаковых случаях? Почему никарагуанские партизаны открыто получают помощь от иностранной державы? Разве не было продемонстрировано в течение шести лет, что они получают военную помощь от Союза Советских Социалистических Республик через Кубу и Никарагуа для повстанческих сил ФНОФМ в Сальвадоре? Если доводы Никарагуа в пользу того, чтобы отказываться от диалога с вооруженной оппозицией являются обоснованными, то правительство Сальвадора вправе занять аналогичную позицию в отношении ФНОФМ. Однако мое правительство следует просьебе этого всемирного форума.

(Г-н Меса, Сальвадор)

Кроме того, в начале этого года президент Дуарте перед всем миром внес предложение о начале одновременного диалога: он будет вести диалог с ФНОФМ, и одновременно командующий Ортега начнет диалог со своей вооруженной оппозицией. Ответом сандинистского фронта было категорическое "никогда", и это сопровождалось ожесточенной кампанией, стремящейся доказать, что президент Дуарте хотел лишь использовать любую отговорку, чтобы не вести переговоры с повстанцами в Сальвадоре. Но факты свидетельствуют об обратном, и если диалог в Сисори не состоялся, то это произошло лишь из-за непримиримости и надуманных отговорок повстанцев, к которым они прибегли в самый последний момент. Почему же поборники диалога в Сальвадоре не оказывают на Никарагуа такое же давление, которое они из года в год оказывают на мое правительство, хотя в этом нет никакой необходимости?

(Г-н Меса, Сальвадор)

В этом заключалась внутренняя мирная инициатива между двумя странами, вовлеченными в самый серьезный конфликт в Центральной Америке, что, вполне возможно, и привело к инициативе Контадорской группы.

Я возвращаюсь к тому, о чем я сказал в начале моего выступления, чтобы выразить наше представление о том, что означает добрая воля для решения проблем в интересах обеспечения мира в Центральной Америке. Она подразумевает твердое личное и коллективное решение о том, чтобы добиться правды и справедливости в Центральной Америке, рассматривая их не как теоретические ценности, подверженные формально приближенным оценкам, а как практику повседневной жизни народов и правительств Центральной Америки.

Давно пора прекратить использование этого всемирного форума, его комитетов и его специализированных учреждений в пропагандистских целях, которые противоречат фактам, с тем чтобы слова и официальные процедуры скрыли реальность, состоящую в твердой решимости добиться мира, к которому стремится наш народ.

Я хочу выразить поддержку моего правительства усилиям Контадорской группы и Группы поддержки, направленным на обеспечение всеобъемлющего и прочного мира в Центральной Америке. Мои критические замечания в отношении противоречивого отношения одного из их членов направлены на то, чтобы побудить это государство-член пересмотреть неуместность своего отношения к целям, которые поставила перед собой вся Контадорская группа. Они не должны истолковываться или восприниматься как еще одно препятствие на пути предпринимаемых в духе беспристрастности усилий Контадорской группы. Мое правительство полностью поддерживает позицию Контадорской группы и по-прежнему высказывает веру, о чем заявил Генеральный секретарь, в то, что нет какой-либо приемлемой замены мирному решению путем переговоров проблем Центральной Америки в рамках благородной и щедрой инициативы Контадорской группы.

Г-н ДЕЛЬПЕЧ (Аргентина) (говорит по-испански): Всякий раз, когда Аргентина выступала по вопросу о положении в Центральной Америке в Совете Безопасности, мы говорили, что кризис в этом регионе, народы которого связаны с нами кровно, историей и языком, является источником серьезной озабоченности для моей страны и что мы убеждены в том, что Организация Объединенных Наций может сыграть важную роль в урегулировании проблемы там.

(Г-н Дельпеч, Аргентина)

Сегодня наблюдается углубление конфликта, и возможность военной конфронтации представляет собой трагическую реальность, которую следует избежать. Военная конфронтация в Центральной Америке будет иметь непоправимые последствия для всего полушария и будет вопросом глубокого разделения в этом районе. Она может оказать негативное влияние на восстановление демократических институтов, которые появились в последние годы на этом континенте.

Законная озабоченность в связи с мрачной перспективой ускорила действия государств - членов Контадорской группы и Группы поддержки в отношении принятия декларации 1 октября этого года, озаглавленной "Мир в Центральной Америке все еще возможен", которая - мы надеемся - вдохновит все страны Центральной Америки и страны, у которых есть интересы и связи в этом районе, остановиться и задуматься. Время сейчас не на стороне мира, и существует срочная необходимость достижения урегулирования путем переговоров.

Причины кризиса в Центральной Америке нельзя упрощать или сводить к идеологической конфронтации. Народы региона, которые веками жили в условиях отсталости, бедности, несправедливости, милитаризма, иностранной интервенции и других бедствий, всегда стояли на пути экономического и социального прогресса и мира, на что они всегда имели право.

В настоящее время страны Центральной Америки переживают критический период своей истории, когда они пытаются изменить все старые структуры, которые всегда покровительствовали существующему положению дел, о котором я говорил. Мы все должны попытаться увидеть, что этот процесс изменений будет миролюбивым и приведет к созданию демократических, плюралистических систем, которые также обеспечат гармоничное развитие их народов. Счастье и благополучие этих народов в конечном счете должны быть нашей главной целью.

Мы убеждены в том, что для достижения справедливого и прочного урегулирования кризиса в Центральной Америке необходимо полностью уважать Устав нашей Организации и принципы международного права, особенно принципы невмешательства, неиспользования силы или угрозы использования силы, уважения суверенитета и территориальной целостности государств, мирного урегулирования споров, невмешательства во внутренние дела государств и полного уважения прав человека и основных свобод для всех.

(Г-н Дельпеч, Аргентина)

В январе 1985 года Колумбия, Мексика, Панама и Венесуэла создали Контадорскую группу для того, чтобы согласовать глобальное урегулирование, достигнутое на основе переговоров, в отношении кризиса в Центральной Америке. С тех пор были приложены колоссальные усилия, которые дали хорошие результаты. Ее работа была признана всем международным сообществом в различных резолюциях данной Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, которые были единогласно приняты.

В результате этой работы, к которой в 1985 году присоединилась моя страна, создав вместе с Бразилией, Перу и Уругваем Группу поддержки контадорского процесса, было разработано несколько соглашений, которые составили Контадорский акт мира и сотрудничества в Центральной Америке. Подготовка такого документа казалась вначале утопической мечтой, но по ее завершении стало очевидным, чего можно добиться путем диалога. Мы убеждены в том, что если этот Акт будет принят и его положения будут выполнены со всей добросовестностью со стороны государств Центральной Америки и стран, у которых имеются связи и интересы в этом районе, то можно будет гарантировать мир и прогресс в этом регионе. Никто, кроме самих центрально-американцев, не знает так хорошо проблем Центральной Америки, как члены Контадорской группы. Поэтому мы решительно поддерживаем их усилия и призываем все другие государства действовать аналогичным образом.

Наша Генеральная Ассамблея также должна вновь высказать свою поддержку мирной инициативе Латинской Америки, и мы поэтому надеемся на то, что проект резолюции, который будет представлен Контадорской группой и Группой поддержки, будет единогласно принят. Тяжелые обстоятельства Центральной Америки являются, таким образом, неопровержимым свидетельством необходимости существования Организации Объединенных Наций, которая была создана в целях обеспечения мира и ясной и твердой поддержки разума и диалога.

Г-жа КАРРАСКО (Боливия) (говорит по-испански): Мое правительство с большим интересом следит за событиями в Центральной Америке. Как мы уже неоднократно заявляли в прошлом, напряженность в этом регионе частично объясняется историческими факторами, которые привели к экономическим и социальным встряскам.

Мое правительство убеждено, что такая напряженность и эти споры могут быть урегулированы только мирными средствами путем переговоров между заинтересованными сторонами на основе ценного участия в Контадорской группе и Группе поддержки. Моя делегация выражает сожаление по поводу того, что несмотря на предпринятые усилия, до сих пор не представилось возможным согласовать пересмотренный акт. Тем не менее, надеемся, что при поддержке и солидарности международного сообщества, при наличии доброй воли и сотрудничества заинтересованных стран Контадорская группа и Группа поддержки смогут разрешить свои разногласия мирным путем.

В 1983 году Совет Безопасности вновь подтвердил право всех стран этого региона жить в условиях мира и безопасности, без вмешательства извне, и Совет обратился со срочным призывом к заинтересованным сторонам в полной мере сотрудничать с Контадорской группой путем проведения откровенного и конструктивного диалога для урегулирования их разногласий. Совет призвал Контадорскую группу не жалеть усилий для поисков решения проблем этого региона. В той же самой резолюции подтверждаются принципы Устава, особенно обязанность государств решать свои спорные вопросы мирными средствами и уважать принцип народов на самоопределение.

Аналогичным образом Генеральная Ассамблея единодушно приняла резолюции 38/10 и 39/4, в которых выражается решительная поддержка усилиям Контадорской группы, направленным на обеспечение мирного решения проблем в Центральной Америке; она содержит призыв ко всем заинтересованным сторонам сотрудничать с этой Группой, и вновь подтверждает право всех стран этого региона жить в мире и безопасности, без всякого вмешательства извне.

Главы государств и правительств неприсоединившихся стран встретились в Хараре и выразили дипломатическую поддержку странам Контадорской группы и Группы поддержки. Они подтвердили свою убежденность в том, что это представляет собой подлинно региональную попытку решить проблему Центральной Америки мирными средствами. Они обратились ко всем заинтересованным сторонам помочь создать условия, необходимые для взаимного доверия, необходимого для достижения справедливого и прочного урегулирования кризиса в этом регионе на основе

(Г-жа Карраско, Боливия)

обеспечения безопасности всех государств и уважения суверенитета, национальной независимости и самоопределения. Посредством конструктивной позиции в отношении одновременного осуществления Карабальедского плана, одобренного центральноамериканскими странами в Гватемальской декларации.

В своем докладе о работе Организации (A/41/1) Генеральный секретарь признал, что положение в Центральной Америке ухудшилось в связи со все более активным проникновением противоположных идеологий, а также в связи с попытками навязать одностороннее решение проблем региона и применить силу. Он подчеркнул, что Контадорская группа и Группа поддержки усилий помогли предотвратить возникновение Общерегionalного конфликта, что напряженность в регионе сохраняется из-за того, что договоренность, которая привела бы к установлению мира, еще не достигнута.

Моя делегация согласна с Генеральным секретарем в том, что единственным способом достижения эффективного решения проблемы является отделение проблемы Центральной Америки от конфликта между Востоком и Западом, а также поиски латиноамериканского решения с учетом всех аспектов. Нет никакого сомнения в том, что это важно и что международное сообщество должно сотрудничать в решении этой трудной задачи достижения мирного консенсуса в Центральной Америке и должно попытаться добиться благоприятного изменения ситуации при плодотворном сотрудничестве Контадорской группы.

В качестве вклада в уменьшение недоверия и в содействие диалогу между сторонами, Генеральный секретарь в документе A/40/1136 отмечает как позитивные элементы выборы, проведенные в Гондурасе, Гватемале и Коста-Рике, составление проекта конституции в Никарагуа, а также совещание пяти президентов центральноамериканских государств, равно как и договоренность между правительствами центральноамериканских стран и представителями восьми стран Контадорской группы и Группы поддержки, относительно элементов, на которых можно строить всестороннее урегулирование центральноамериканского конфликта.

1 октября министры иностранных дел стран Контадорской группы и Группы поддержки опубликовали Декларацию, озаглавленную "Мир все еще возможен в Центральной Америке". В ней говорится, что как члены латиноамериканского сообщества они говорят: пора действовать, пора предложить обеим сторонам справедливое и прочное урегулирование, урегулирование, которого нелегко добиться,

(Г-жа Карраско, Боливия)

но которого можно достичь, если стороны займут подходящие позиции, исходя из понимания основных причин конфликта, а также из убежденности в том, что основные интересы латиноамериканцев сейчас поставлены на карту в Центральной Америке. Поэтому Латинская Америка не желает, чтобы Центральная Америка стала еще одним источником напряженности между Востоком и Западом, и чтобы она стала угрозой безопасности и стабильности других стран, а также не желает, чтобы принципы самоопределения и невмешательства были принесены в жертву во имя безопасности и демократии.

По мнению моей делегации, основная ответственность за решение проблем Центральной Америки ложится на страны этого региона. Вот почему мое правительство с самого начала оказывает полную поддержку мирным усилиям Контадорской группы: то есть политическим и дипломатическим мерам, которые благодаря усилиям Группы поддержки и усилиям правительств привели бы к успеху, и предотвратили бы вспышку пожара между братскими странами, который мог бы обострить разногласия между всеми странами нашего континента.

Мир в Центральной Америке должен быть результатом проявления доброй воли странами Центральной Америки. Он может быть достигнут на основе искренней поддержки стран Латинской Америки и без вмешательства других стран вне региона, не знакомых с нашими проблемами.

Г-н НОВОРЫТА (Польша): Положение в Центральной Америке по-прежнему вызывает серьезную озабоченность международного сообщества. В течение прошедшего года положение в регионе резко обострилось.

Усиление напряженности особенно ярко проявляется на примере Никарагуа, которая пала жертвой незаконных актов и вооружений и других форм вмешательства. Жалоба Никарагуа была рассмотрена Международным Судом, который вынес решение о том, что Соединенные Штаты обязаны немедленно прекратить эти действия и возместить нанесенный ущерб. Генеральная Ассамблея также, после непродолжительных прений, 3 ноября приняла резолюцию, которая призывает "полностью и немедленно выполнить" заключение Международного Суда.

(Г-н Новорьга, Польша)

К сожалению, события, которые по-прежнему имеют место, в частности, выделение 100 млн. долл. США на финансирование военной и других видов деятельности в Никарагуа и против нее, идут вразрез с вышеупомянутыми решениями. Эти действия еще больше обострили положение в Центральной Америке. Как заявили в своей Декларации 1 октября этого года министры иностранных дел стран Контадорской группы и Группы поддержки:

"Кризис в Центральной Америке с каждым днем становится все более серьезным, и угроза войны возрастает". (A/41/662, приложение, стр. 2)

Руководители неприсоединившихся стран также отметили, что опасность прямого вмешательства в Никарагуа и другие страны этого региона резко возросла.

В своем докладе (A/40/1136) о положении в Центральной Америке Генеральный секретарь обращает внимание на серьезный экономический спад, который страны Центральной Америки переживают в течение этого десятилетия, на необычайно несправедливое распределение доходов, что характерно для большинства стран, и на необходимость осуществить работу по перестройке инфраструктуры и по изменению их несправедливых социально-экономических структур, которые лежат в основе нынешнего политического кризиса в регионе. Главы государств или правительств неприсоединившихся стран также подтвердили в Хараре, что процесс изменения в Центральной Америке носит социально-экономический характер и поэтому не может быть объяснен с точки зрения идеологической конфронтации между военными блоками.

Польша неоднократно высказывалась в Организации Объединенных Наций и в других форумах в пользу нормализации положения в Центральной Америке на основе соблюдения норм международного права и путем переговоров, направленных на поиски справедливого и всеобъемлющего решения проблем региона. Скорейшее урегулирование продолжающегося конфликта оказало бы благотворное влияние не только на народы Центральной Америки, но также и на улучшение международной атмосферы в интересах укрепления мира и безопасности. Оно, таким образом, внесло бы ощутимый вклад в поддержку целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций.

Ключевая проблема заключается в уважении права на самоопределение, которое означает право всех стран свободно и без какого-либо вмешательства извне избирать свои собственные формы правления и свои собственные политические, экономические и социальные системы.

(Г-н Новорьга, Польша)

Мы поддерживаем усилия Контадорской группы, инициативу, ориентированную на Латинскую Америку по решению проблемы Центральной Америки путем проведения диалога между заинтересованными сторонами, и призыв правительства Никарагуа к странам Контадорской группы в соответствии с Панамским посланием

"создать соответствующие условия для подписания Акта мира". (S/18143, стр.2)
Мы признаем решимость Латинской Америки заняться разрешением конфликтов, охватывающих Центральную Америку.

В своем письме от 26 июня 1986 года министры иностранных дел Колумбии, Панамы, Мексики и Венесуэлы заявили, среди прочего, что не существует односторонних решений, особенно если такие решения предполагают или основаны на использовании силы. В этом письме изложены основополагающие принципы, на основе которых может быть найдено прочное и подлинное решение, начиная с удовлетворения законных чаяний центральноамериканских государств.

Польша приветствует новые предложения президента Никарагуа г-на Даниэля Ортеги, подтверждающие готовность правительства Никарагуа вести переговоры о заключении договора о мире и дружбе с Соединенными Штатами на основе принципов взаимного уважения и безопасности, невмешательства во внутренние дела, неприменения силы, мирного урегулирования споров и права на самоопределение.

Мы разделяем также мнение о том, что при уважении права Никарагуа на самоопределение и независимость и при наличии политической воли стран Центральной Америки и при наличии таковой у правительства Соединенных Штатов процесс переговоров в рамках Контадорской группы можно довести до успешного завершения.

Польша единодушна с многими делегациями, принявшими участие в этом обсуждении, которые обратились ко всем заинтересованным сторонам принять меры, с тем чтобы ослабить напряженность и уменьшить опасность обострения конфликта. Проблемы Центральной Америки могут быть разрешены только мирными средствами в соответствии с принципами Устава Организации Объединенных Наций. Важно, чтобы наши обсуждения дали импульс для такого урегулирования.

Г-н ЛУПИНАЧЧИ (Уругвай) (говорит по-испански): Генеральная Ассамблея рассматривает в настоящее время вопрос, имеющий особую актуальность и потенциальную значимость для международного мира и безопасности: положение в Центральной Америке.

Уругвай, будучи членом международного сообщества, обеспокоен и оказывается подверженным любой ситуации, которая представляет собой угрозу или нарушение мира где бы то ни было на земном шаре, поскольку мир является неделимым. Однако когда основной очаг потрясений – и серьезных потрясений – в отношении мира появляется на центральноамериканском континенте, тогда наши национальные интересы оказываются прямо затронутыми, и наша озабоченность становится серьезной.

Кроме того, как члены латиноамериканской семьи наций мы считаем долгом солидарности, которая уходит своими корнями в нашу общую историю и отражена в нашей неизбежной ответственности, сохранить ценности, которые имеют отношение к нашему собственному национальному существованию и нашей исходной концепции цивилизованного и братского сосуществования наших народов.

Общей чертой истории Латинской Америки является стремление к достижению двух основных целей: укрепление национальной независимости и создание сообщества наций на основе норм международного права.

Такова причина настойчивых, постоянных усилий правительств, государственных деятелей, руководителей, юристов и дипломатов по созданию структуры юридических принципов и норм, гарантирующих нашу независимость и служащих фундаментом нашей концепции международных отношений. Некоторые из этих принципов появились из латиноамериканского понимания права. Сначала они стали частью американского международного права, а затем – принципами и нормами обычного международного права и международного договорного права, имеющего универсальный характер.

Страны Контадорской группы и Группы поддержки хорошо знают о том, что лишь при полном уважении этих принципов и норм можно заложить основу для стабильного и прочного мира в Центральной Америке. Во всяком случае, мир должен быть результатом справедливости и должен основываться на такой концепции человека, которая признает его естественное достоинство, и на такой концепции политического общества, которое уважает права человека и основные свободы в рамках демократического плюрализма.

(Г-н Лупиначчи, Уругвай)

Исходя из этого убеждения и чувствуя обязанность обеспечить региональную солидарность, Контадорская группа и Группа поддержки взяли на себя перед нашими центральноамериканскими братьями и перед всем международным сообществом ответственность сотрудничать в поисках мира, который в настоящее время самым серьезным образом нарушается. Мир должен быть достигнут путем диалога и переговоров; это единственный способ избежать войны и добиться прочного мира.

Страны Контадорской группы и Группы поддержки направляют свои усилия на выработку таких инициатив и соглашений, которые, по нашему мнению, указывают единственный разумный путь, единственный реалистический подход к достижению мирного, твердого и прочного урегулирования этого конфликта.

Эти инициативы и соглашения основаны на таких принципах, которые являются основой внешней политики стран Латинской Америки и по сути дела межамериканской системы. Это, в частности, принципы невмешательства, самоопределения, запрещения применения силы или угрозы ее применения в межгосударственных отношениях и обязательство разрешать международные споры мирными средствами.

Уважение этих принципов является основным направлением международного поведения стран Латинской Америки, и с тех пор, как наши страны получили независимость, мы постоянно высказывались за их соблюдение. Они являются неотъемлемой частью нашей национальной жизни, ее неизменными элементами. Они объясняют, почему мы с таким упорством и решимостью защищаем их, несмотря на какие-либо исторические обстоятельства и независимо от каких-либо политических и идеологических мотивов.

Карабалледское послание от 12 января 1986 года, Коммюнике, принятое в Пунта-дель-Эсте, пересмотренный Контадорский акт мира и сотрудничества в Центральной Америке, представленный министрами иностранных дел стран Центральной Америки 6 июня 1986 года, являются главными достижениями усилий Контадорской группы и Группы поддержки, направленных на обеспечение мира. Эти документы закладывают основу для мирного и справедливого сосуществования между народами Центральной Америки при уважении неотъемлемых прав человека в рамках вышеупомянутых основополагающих принципов и других принципов, являющихся частью правового и политического наследия Латинской Америки, включая эффективное осуществление представительной демократии.

(Г-н Лупиначчи, Уругвай)

Мы не можем не отметить в этой связи поощрение и поддержку этих действий со стороны многих слоев международного сообщества, особенно многих государств и органов Организации Объединенных Наций – Генеральной Ассамблеи, Совета Безопасности и Международного Суда, который вынес свое решение 27 июня 1986 года.

Время, когда необходимо подтверждать принципы и закладывать фундамент, прошло; теперь мы должны без дальнейших задержек переходить к стадии конкретных переговоров, а именно процесса переговоров в соответствии с Контадорским актом.

Как всегда, главная ответственность за создание прочного мира ложится на правительства стран Центральной Америки, которые без исключения одобрили цели и принципы Карабальедского послания в Гватемальской декларации от 14 января 1986 года.

Суверенные страны Центральной Америки должны сами определять свою собственную судьбу и, следовательно, должны участвовать в любом процессе переговоров. Без их политической воли не может быть переговоров, но не следует забывать о том, что и страны, имеющие связи и интересы в этом регионе, играют важную в определенной степени дополнительную роль в деле достижения всеобъемлющего урегулирования.

Мы настоятельно призываем все страны как в этом регионе, так и за его пределами воздерживаться от каких-либо действий или мер, которые помешали бы диалогу или привели бы к ухудшению климата для проведения переговоров.

Мы все знаем о том, что положение в Центральной Америке стало представлять собой серьезную угрозу для мира и безопасности не только в этом регионе, но и во всей Америке. В Нью-Йоркской декларации от 1 октября 1986 года министры иностранных дел стран Контадорской группы и Группы поддержки со всей серьезностью отметили, что опасность возникновения войны возрастает, что обострение кризиса в Центральной Америке может привести к острой напряженности и конфликтам на всем континенте, и вследствие этого мир в Центральной Америке – это в конечном счете мир в Латинской Америке. Мы вынуждены вновь обратиться с этим предупреждением сегодня и вновь выразить нашу глубочайшую озабоченность.

Мы не намерены скрывать нашей неудовлетворенности, но и не пожалеем усилий, с тем чтобы выполнить стоящую перед нами задачу – внести наш вклад, насколько это возможно, в обеспечение мира в Центральной Америке. Для того, чтобы добиться этого, мы должны учитывать следующее:

Во-первых, что строгое уважение всеми государствами принципа невмешательства и принципов и норм международного права, закрепленных в многочисленных документах, являющихся обязательными в юридическом отношении для американских стран, особенно устава Организации американских государств (ОАГ) и Устава Организации Объединенных Наций, являются важными условиями, независимо от того, какие формулы рассматриваются на переговорах для обеспечения устойчивого и прочного мира в Центральной Америке.

Во-вторых, что глобальное урегулирование охватывает, помимо политических и военных аспектов кризиса в Центральной Америке, социальные и экономические аспекты.

В-третьих, что двусторонние разногласия между странами этого региона и странами, имеющими связи и интересы в этом регионе, являющиеся такими факторами, которые резко ухудшают положение, должны быть устранены, если мы хотим ликвидировать препятствия на пути окончательного всеобъемлющего урегулирования этого кризиса.

И, наконец, в-четвертых, что правительства стран Центральной Америки являются и должны быть сторонниками любого урегулирования путем переговоров; вместе с тем все правительства прямо или косвенно вовлеченные в этот конфликт должны также взять на себя определенную ответственность за обеспечение такого решения.

Как отметили министры иностранных дел стран Контадорской группы и Группы поддержки, "мир в Центральной Америке пока еще возможен". Исходя из этой убежденности, страны Контадорской группы и Группы поддержки готовы и дальше продолжать свои усилия.

Мы по-прежнему считаем, что мы предложили единственный справедливый курс действий, на основе которого можно путем переговоров достичь всеобъемлющего урегулирования. Во всяком случае мы, как латиноамериканцы, сознаем нашу ответственность по оказанию помощи друг другу в поисках решения. При этом мы вновь выражаем нашу веру в способность и зрелость наших центральноамериканских братьев по достижению этой цели.

Мы хотим сотрудничать в укреплении мира между народами, духовные, исторические и географические связи которых с нашими народами превратили это сотрудничество в долг и право. Долг и право предлагать латиноамериканские решения латиноамериканским проблемам. Таков смысл наших действий, которым, как мы искренне надеемся, окажет поддержку международное сообщество.

Г-н ЧАГУЛА (Объединенная Республика Танзания) (говорит по-английски): Когда мы рассматриваем ситуацию в Центральной Америке в соответствии с пунктом 42 повестки дня, необходимо отдавать себе отчет в том, что никарагуанская проблема — это лишь часть более широкой проблемы и должна поэтому рассматриваться в этом контексте. Таким образом, рассмотрение ситуации в Центральной Америке должно включать геополитические, социальные, экономические проблемы и проблемы мира и безопасности, связанные со всеми странами в Центральной Америке, а именно: Гондурасом, Коста-Рикой, Сальвадором и Гватемалой, а также с самой Никарагуа. Поэтому следует рассматривать усилия самих центральноамериканских государств по решению этой проблемы в условиях, когда Организация Объединенных Наций и международное сообщество в целом играют необходимую роль в качестве поддержки и катализатора.

Именно на этом фоне моя делегация отмечает своевременность и полезность и доклада Генерального секретаря (A/40/1136) от 2 июля 1986 года и его записки (A/41/662) от 1 октября 1986 года, а также письма министра иностранных дел Перу от 21 октября 1986 года (A/41/772 и приложение), написанного от имени стран Латинской Америки и Карибского бассейна, к которому было привлечено внимание двенадцатой регулярной сессии Совета латиноамериканской экономической системы (ЛИАЭС) в Лиме.

Я хотел бы начать, повторив то, что было сказано Генеральным секретарем в его докладе, что положение в Центральной Америке последний раз обсуждалось Генеральной Ассамблеей на ее сороковой сессии и на заседании Совета Безопасности в декабре 1985 года, когда была представлена жалоба Никарагуа в отношении Соединенных Штатов Америки, и что в обоих случаях большинство представителей, бравших слово, выражали свою решительную поддержку действиям Контадорской группы и свою убежденность в том, что проблемы в Центральной Америке могут быть решены лишь мирным путем в соответствии с принципами Устава. Моя делегация полностью согласна с этой точкой зрения.

Что касается вопроса о решении Международного Суда по делу "Действия военного или полувоенного характера в Никарагуа и против Никарагуа (Никарагуа против Соединенных Штатов Америки)", то как Совет Безопасности, так и Генеральная Ассамблея уже обсуждали этот вопрос в соответствии с пунктом 45 повестки дня, а так как моя делегация полностью принимала участие в работе обоих органов, я думаю, нет

(Г-н Чагула, Объединенная
Республика Танзания)

необходимости повторять мнения, которые мы там выразили, по делу между Никарагуа и Соединенными Штатами Америки, рассматривавшемуся Международным Судом. Я могу лишь добавить, что мы по-прежнему придерживаемся этого мнения.

Далее, моя делегация приветствует заявление Генерального секретаря, содержащееся в его докладе, о том, что:

"Особое удовлетворение вызывает согласие правительств пяти центральноамериканских стран с восемью странами, входящими в Контадорскую группу и Группу поддержки, по элементам, которые должны лежать в основе всестороннего урегулирования центральноамериканского конфликта, а именно:

- a) необходимость решения проблем региона самими странами Латинской Америки вне контекста конфликта между Востоком и Западом;
- b) создание демократических, подлинно плюралистских систем и уважение прав человека, всех граждан;
- c) право всех народов на самоопределение, что означает право всех народов на свободный выбор без вмешательства извне своей собственной формы правления и своей политической, экономической и социальной системы;
- d) необходимость проведения глубоких социально-экономических реформ;
- e) запрещение использования национальной территории в качестве базы агрессии против любой другой страны или для оказания военной или материально-технической помощи нерегулярным формированиям или подрывным группам;
- f) прекращение оказания помощи со стороны любого государства региона или за его пределами нерегулярным формированиям или подрывным группам, действующим в любой стране региона". (A/40/1136, пункт 10)

Моя делегация полностью поддерживает все эти соображения, на которых должно основываться всеобъемлющее урегулирование конфликта в Центральной Америке, и мы призываем все государства-члены сотрудничать в деле осуществления программы Контадорской группы. Кроме того, мы полностью согласны с Генеральным секретарем в том, что эти основные элементы, перечисленные им в докладе, для которых были созданы механизмы осуществления, должны явиться основными предпосылками для прочного мира в Центральной Америке.

(Г-н Чагула, Объединенная
Республика Танзания)

Наконец, что касается доклада Генерального секретаря, то моя делегация горячо приветствует то, что он называет "позитивными фактами на фоне безрадостной панорамы" (A/40/1136, пункт 8), имевшими место в Гондурасе, Гватемале, Коста-Рике и Никарагуа, где были восстановлены демократические системы власти. Моя делегация в равной степени приветствует недавнее решение президентов пяти государств региона о создании центральноамериканского парламента, в котором будет уважаться принцип политического плюрализма.

Моя делегация удовлетворена тем, что контадорский процесс ныне достиг своей высшей точки, вылившись в Контадорский акт мира и сотрудничества в Центральной Америке, который был подписан в г.Панаме всеми пятью центральноамериканскими государствами 6 июня этого года. Хотя положения, касающиеся сокращения и контроля над вооружениями и военных маневров пока еще не согласованы, моя делегация выражает свою глубокую признательность пяти центральноамериканским странам и восьми государствам Латинской Америки, входящим в Контадорскую группу и Группу ее поддержки, за их усилия в деле достижения взаимопонимания по большей части содержания Контадорского акта и его четырех протоколов, которые содержатся в приложении II доклада Генерального секретаря. По мнению моей делегации, Контадорский акт, содержащий широкий круг обязательств правительств всех пяти центральноамериканских государств, должен пройти долгий путь в деле решения геополитических, социальных, экономических проблем и проблем безопасности Центральной Америки. Мы искренне надеемся, что все пять центральноамериканских государств приложат все усилия к тому, чтобы обеспечить по возможности более быстрое выполнение своих обязательств по Контадорскому акту, когда они будут полностью согласованы.

Однако какие бы меры ни осуществляли страны Латинской Америки в рамках Контадорского акта, они не будут эффективными без активного сотрудничества со стороны всего международного сообщества. Именно в этом аспекте мы горячо приветствуем инициативу Контадорской группы о немедленных действиях по обеспечению мира и безопасности и демократического развития в Центральной Америке, содержащуюся в приложении III доклада Генерального секретаря, что являлось основой их открыток переговоров с государственным секретарем Соединенных Штатов Америки 10 февраля

(Г-н Чагула, Объединенная
Республика Танзания)

1986 года. В частности, мы хотели бы отметить следующие фундаментальные меры, содержащиеся в коммюнике, изданном после этих переговоров, которое должно быть принято всеми иностранными державами, действующими или проявляющими интерес к конфликту в Центральной Америке: первое – прекращение поддержки извне, оказываемой нерегулярным формированиям, действующим в регионе; второе – замораживание приобретения вооружений и начало их планомерного сокращения; третье – прекращение поддержки повстанческих движений во всех странах региона; четвертое – приостановление совместных военных маневров; пятое – постепенное уменьшение присутствия иностранных военных союзников и наличия иностранных военных объектов вплоть до их полного устранения; и шестое – содействие региональному и международному сотрудничеству в целях решения сложных социально-экономических проблем, стоящих перед регионом Центральной Америки.

Хотя меры, содержащиеся в инициативе Контадорской группы, получили явную поддержку стран Европейского экономического сообщества и международного сообщества в целом, моя делегация считает, что поддержка их со стороны Соединенных Штатов Америки позволила бы решить большинство текущих проблем в Центральной Америке. Моя делегация искренне надеется на то, что администрация Соединенных Штатов вскоре позитивно откликнется на инициативу Контадорской группы, о которой я только что упомянул. Если это произойдет, мы все с радостью оставим позади все проблемы Никарагуа, Гондураса, Сальвадора и других центральноамериканских стран, решение которых занимает значительную часть нашего времени и сил, как в Совете Безопасности, так и в Генеральной Ассамблее.

(Г-н Чагула, Объединенная
Республика Танзания)

Позвольте сказать несколько слов о экономических проблемах Центральной Америки. Как можно заключить из доклада Генерального секретаря, многие текущие социально-политические проблемы в большинстве центральноамериканских стран являются результатом нынешнего экономического спада, падения уровня накоплений и капиталовложений, снижения цен на сырьевые товары и резкого сокращения экспорта, что привело к драматическому увеличению числа центральноамериканцев, живущих в условиях крайней нужды. Моя делегация полностью согласна с Генеральным секретарем по поводу того, что существует крайняя необходимость в том, чтобы международное сообщество разработало координированный план широкомасштабной экономической помощи пяти странам региона с целью помочь этим странам преодолеть их нынешний экономический кризис и финансировать меры по перестройке инфраструктуры, что могло бы изменить их нынешние несправедливые социально-экономические структуры, которые лежат в основе их текущего политического кризиса. На глобальном уровне принятие и осуществление нового международного экономического порядка значительно улучшило бы социально-экономическое положение в Центральной Америке, как и в большинстве развивающихся стран.

В заключение мне хотелось бы еще раз повторить, что главы государств и правительств неприсоединившихся стран заявили в их недавней политической декларации в Хараре о Латинской Америке и странах Карибского бассейна:

"Главы государств и правительств признали, что регион Латинской Америки и Карибского бассейна входит в число регионов, наиболее остро испытывающих последствия актов агрессии со стороны колониальных и империалистических держав. В настоящее время страны Латинской Америки и Карибского бассейна переживают самый острый экономический кризис со времени второй мировой войны; этот регион имеет самый высокий уровень задолженности в мире, а уровень жизни проживающих в нем народов постоянно понижается. В этой связи они указали на большое историческое значение антиимпериалистической и демократической борьбы народов Латинской Америки и Карибского бассейна, направленной на укрепление их национальной независимости и полное осуществление их суверенитета, в соответствии с принципами и целями Движения неприсоединившихся стран и с их неотъемлемым правом самостоятельно выбирать свою политическую, экономическую и

(Г-н Чагула, Объединенная
Республика Танзания)

социальную систему без какого-либо постороннего вмешательства. Кроме того, они выразили удовлетворение в связи с усилиями государств этого региона по укреплению единства, солидарности и сотрудничества посредством использования различных процессов региональной интеграции. Они отметили, что в Латинской Америке формируется единое понимание необходимости найти решение серьезных политических и экономических проблем региона, в особенности связанных с конфликтом в Центральной Америке и с громадной внешней задолженностью.

Главы государств и правительств отметили с глубокой озабоченностью, что нынешняя ситуация в Центральной Америке является одним из центральных очагов напряженности на международном уровне. Они указали далее, что, несмотря на постоянные призывы Движения неприсоединившихся стран, подавляющего большинства государств и усилия стран Контадорской группы по поиску урегулирования путем переговоров, кризис еще более обострился в результате проводимой империалистическими кругами политики вмешательства и интервенции, которая наряду с нищетой и угнетением, от которых этот регион страдает на протяжении всей истории, представляет реальную угрозу международному миру и безопасности. Они вновь подтвердили, что процесс изменений в Центральной Америке носит социально-экономический характер и, следовательно, не может быть объяснен идеологической конфронтацией между военными блоками, и отметили далее, что угроза прямой интервенции США в Никарагуа и другие страны региона возросла до опасных пределов". (A/41/697, приложение, стр.57-58, пункты 223-224)

Эта короткая выдержка из Политической декларации глав государств и правительств Движения неприсоединившихся стран является наиболее уместной в отношении текущего положения в Центральной Америке, и скорейшее начало переговоров и осуществление положений, содержащихся в Контадорском акте всеми заинтересованными сторонами, является единственным мирным способом решения нынешнего социально-политического кризиса и кризиса безопасности в Центральной Америке.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Две делегации попросили слово для осуществления права на ответ.

(Председатель)

Позвольте напомнить делегатам, что в соответствии с решением 34/41 Генеральной Ассамблеи выступления в осуществление права на ответ ограничиваются десятью минутами для первого выступления и пятью минутами для второго выступления и должны делаться делегациями с места.

Г-н ЙОСТ (Соединенные Штаты Америки) (говорит по-английски): Соединенные Штаты сделают полное выступление завтра. Тем не менее мы не можем отказаться от краткого выступления в связи с некоторыми наиболее вопиющими выступлениями, которые были сделаны сегодня.

Прежде всего позвольте мне прийти на помощь нашему уважаемому патриоту, Патрику Генри. Один из выступавших на утреннем заседании процитировал выдержку из выступления Патрика Генри, которое сделало его имя известным каждому школьнику моей страны. Выступления, в котором он сказал: "Дайте мне свободу или дайте мне умереть". Бедный Патрик, он думал, что он выступал против угнетения народа со стороны авторитарного правительства. Однако цитата из его выступления, прозвучавшая сегодня в защиту другого авторитарного правительства, гораздо более репрессивного, чем то, против которого выступал Патрик, вне сомнения, заставила его перевернуться в гробу. Проблемы сандинистов в этой стране заключаются в отчаянном призыве никарагуанского народа к свободе. Эхо этого призыва раздается в пустых тюремных камерах неудавшейся никарагуанской революции и высмеивает наигранное поведение на международной арене сандинистов и их иностранных покровителей.

Сандинисты говорят о подрыве революции, но они ее уже убили при рождении. Они призывают народ Соединенных Штатов помочь им и безнаказанно попирают права народа Никарагуа. Они требуют справедливости, а сами превратили свои суды в политический фарс. Они разглагольствуют о вооруженной мощи, а сами вооружились до зубов, начав вооружаться гораздо раньше, чем на них было оказано какое-либо давление, в то время как моя собственная страна оказывала им гораздо более щедрую помощь по сравнению с какими-либо другими странами. Они говорят о невмешательстве, но я бы предложил спросить их соседей в Центральной Америке и в других частях мира о той поддержке, которую сандинистский режим оказывает партизанским формированиям в их странах при помощи и содействии различного рода советников внутри полушария и за его пределами. Они оскверняют понятие "прав человека", которое отрицается самой природой полицейского государства, установленного ими при братской помощи другой страны, представители которой выступали на утреннем заседании.

(Г-н Йост, Соединенные Штаты)

Короче, мы еще раз стали свидетелями пропагандистского спектакля. Мы сожалеем о продолжении подобных усилий, направленных на то, чтобы похоронить этот чрезвычайно серьезный вопрос, пытаясь представить его как угрозу со стороны ни в чем не повинной маленькой страны в угоду корыстным "империалистическим" целям.

Мир в Центральной Америке является слишком важным вопросом для всех нас, включая соседей Никарагуа в Центральной Америке. Если Никарагуа является "миролюбивым государством", как утверждал сегодня один из ее покровителей, то у нее есть беспрецедентная возможность доказать это. В заявлениях, сделанных представителями Соединенных Штатов Америки в Совете Безопасности и на Генеральной Ассамблее, достаточно часто указывалось на то, как сделать это.

Г-н МОНТАНЬО (Мексика) (говорит по-испански): Генеральная Ассамблея на пленарном заседании услышала с чувством досады что-то очень необычное для своей длинной истории. Эта трибуна была использована для язвительных заявлений, оскорблений и низкопробных нападок. Мы никогда не уклонялись от прений. Мы всегда придерживались открытого и позитивного подхода. Мы верили в полезность переговоров и в цивилизованный и конструктивный обмен идеями.

Самые глубокие разногласия могут быть преодолены, когда в игру вступят разум, ум и политическая воля. Сегодня представитель Сальвадора отошел от обсуждения пункта повестки дня и использовал этот форум для того, чтобы обрушиться с рядом бранных обвинений на мою страну. Мы повторяем: он нарушил порядок, нанеся оскорбления народу и правительству Мексики.

Мы хотели бы здесь заявить, что мы считаем его заявление лишенным уважительных форм обращения и уровня общения, какие должны превалировать в двусторонних отношениях между государствами. Мы считаем неприемлемым, чтобы разногласия выражались в обидной и оскорбительной форме. Такая практика не соответствует нашим дипломатическим и политическим традициям, а тем более традиционным узам, связывающим Мексику с Центральной Америкой.

Сегодня утром делегация Мексики высказала свое мнение о положении в Центральной Америке: угрозы международному миру и безопасности и мирным инициативам. Мы напомнили о неоспоримой силе принципов невмешательства, самоопределения народов и мирного урегулирования споров. Мы считаем, что эти принципы являются краеугольным камнем позиции Контадорской группы и Группы поддержки. Объяснение и практическое осуществление этих принципов не должно приводить к оскорблениям, что совершенно неприемлемо, а наоборот, к строгому соблюдению норм международного права.

Мы считаем, что это резкое выступление, которое мы терпеливо выслушали, вряд ли облегчит процесс диалога или укрепит мирный процесс в Центральной Америке. Но, к счастью, оно не нанесло вреда мирному процессу, поскольку этой цели нельзя достичь, когда отсутствует моральный авторитет. Делегация Мексики оставляет за собой право вернуться к этому заявлению представителя Сальвадора, полному искажений, на соответствующем форуме в уважительном тоне и в подходящих выражениях в соответствии с дипломатическими и политическими традициями нашей Организации и моей страны. Мы резервируем за собой право коснуться искажений представителя Сальвадора позднее.

Я официально прошу занести в протокол этого заседания заявление моей страны.

Заседание закрывается в 19 ч. 25 м.